Sábado 15 de Mayo de 1880 — MONTEVIDEO — Año XVII 2ª Época Núm. 4,577

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses. . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
Número suelto . . . . . 0 20 cents. "
GERENTE—RICARDO GOODALL

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Sábado. * Santos Isidro Labrador y Cecilio. — *Ayuno con abstinencia.*
San Bonifacio, obispo en Florencia, prelado ilustre que segun refiere San Gregorio papa, floreció desde la niñez en santidad y pureza.
Los santos mártires Victor y Corona en Siria, en tiempo del emperador Antonino.
136 dias transcurridos, faltando 230 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. 53 m. y entra á las 5 h. 7 m.
Luna nueva.

Efemérides

1815—ADVENIMIENTO DE JORGE V, ACTUAL PRÍNCIPE DE WALDECK.

Jorge V (Jorge-Victor), príncipe de Waldeck Pyrmont, conde de Rappolstein, señor de Hoheneck y Geroldseck, etc., etc., nació el 14 de Enero de 1831, sucedió á su padre el príncipe Jorge-Federico, Enrique el **15 de Mayo de 1845**, bajo la tutela de su madre la princesa Emma. A su mayor el 14 de Enero de 1852, publicó una proclama por la que prolongó [illegible] la regencia de su madre; asumió el poder el 17 de Agosto de 1852. Jorge V es teniente general del ejército prusiano y jefe del [illegible] regimiento de infantería de Hesse n.º 83.—Casóse el 26 de Setiembre de 1853 con Helena, Guillermina, Paulina, Mariana, nacida el 12 de Agosto de 1831, hija de Guillermo, duque de Nassau. De esta union tiene seis hijos, pero un solo varon que es el 5.º y el heredero á la corona.

El principado de Waldeck, es una monarquía constitucional y hereditaria.

La Dieta se compone de 15 diputados, elegidos por elecciones generales é indirectas. Segun el tratado concluido con la Prusia el 18 de Julio de 1867, y aprobado el 22 de Octubre del mismo año, la administracion de los principados de Waldeck y de Pyrmont fué trasmitida á la Prusia el 1.º de Enero de 1868.—Poblacion 56,117 habitantes.—Capital Arolsen con 2,190 habitantes.

1863—TOMA DE PUEBLA.

EL SIGLO

¡A la cuestion!

El Bien Público quisiera evitar la discusion sobre el sistema de Instruccion Pública. — Le tiene miedo, porque cuantas veces la ha emprendido, ha sido corrido por la prensa liberal. —Por eso trata de echarlo á barato, diciendo que ya ha demostrado que la Ley de Instruccion vigente es mala, y que por tanto nada nuevo tiene que decir.

Vamos á cuentas, querido colega.

Es cierto que Vd. ha pretendido siempre demostrar que la Ley de Instruccion promulgada por Latorre es mala.—Pero no lo es que haya conseguido demostrarlo.

Concretemos la cuestion.

Tres cosas hay en la Ley vigente que los amigos de *El Bien Público* quisieran suprimir, por que les estorban:

1.ª La Direccion General de Instruccion Pública.
2.ª Los Inspectores Departamentales.
3.ª Las escuelas mixtas.

Pruébennos que estas tres cosas son perjudiciales ó innecesarias.

No podrán hacerlo.

Nosotros en cambio no tendremos sino reproducir las sólidas razones con que ya se ha demostrado que estas bases de la Ley actual son necesarias para el progreso de la instruccion. No tendremos mas que poner por ejemplo la organizacion de la Instruccion en los países mas adelantados. No tendremos mas que poner de manifiesto el progreso que ha hecho la instruccion entre nosotros desde que se plantó el actual sistema de enseñanza.

Reconocemos que entre los que quisieran destruir la Ley vigente hay personas que no desean que la instruccion caiga en manos del clericalismo: pero sostenemos que esas personas están ofuscadas por intereses personales, por amor á tradiciones rutinarias ó por sugestiones de amor propio.

En un artículo de colaboracion de *La Colonia Española* de ayer se pone de relieve la verdad de esta apreciacion.

Buen síntoma

Saludamos como nuncio de concordia al doctor D. Bernardo Irigoyen, enviado en mision especial por el Gobierno argentino para tratar y arreglar, si es posible, el asunto de la captura de la balandra *Pensiero* ó *Margarita* por el vapor argentino *Vigilante*.

Esta mision nos parece de buen agüero para el arreglo satisfactorio de la cuestion, sobre todo teniendo en cuenta las dotes de inteligencia y el espíritu conciliador que reconocen en el Dr. Irigoyen los diplomáticos estranjeros que mantuvieron con él relaciones oficiales cuando desempeñó el cargo de Ministro de Relaciones Esteriores en Buenos Aires.

Revista de la Prensa

No le ha parecido bien al *Bien Público* uno de los párrafos que dedicamos el jueves á revistar su parte editorial. Ha podido contribuir á sus reparos una errata de imprenta que se cometió al componer nuestra Revista.

Nosotros habíamos escrito.

« Tambien denuncia *El Bien Público* un discurso pronunciado en Minas por una niña, alumna de una escuela mixta, en que se trataba *con dureza* á los que en nombre de la religion aconsejan á los padres que no envien á sus hijos á las escuelas públicas. »

Los cajistas, en vez de escribir *con dureza*, escribieron *con desden*.

Hecha esta correccion, sostenemos que el párrafo de nuestra revista espresaba con exactitud el pensamiento capital del discurso, en el cual se trataba en efecto *con dureza*, no, como dice *El Bien Público*, *á los que no mandan sus hijos á las escuelas*, sino á los que les inducen á no mandarlos, llamando *escuelas sin Dios* á las escuelas del Estado.

⁂

No se quejará *El Bien Público* de que sus escasos y raros argumentos quedan sin respuesta. Tres diarios, *La Razon*, *La France* y *El Siglo* contestaron ayer al ridículo argumento de que la Ley de Instruccion Pública infringe el artículo 126 de la Constitucion.

Afile la imaginacion y la pluma el piadoso colega, que por falta de quien le conteste no ha de quedar.

La Colonia Española por su parte, reconociendo sin duda que se le fueron los piés, protesta que por nada querria pugnar por la *civilizacion clerical*. Trata de achacar los errores que ha creido descubrir á la poca idoneidad de los miembros de la Direccion y publica un buen artículo de colaboracion en que se pone de manifiesto la pequeñez de los móviles de muchos que sin saberlo son en este asunto instrumentos de la gente negra.

Tambien publica un artículo muy *flojito* de un maestro que viene á *reforzar* las filas de los enemigos del sistema Vareliano.

⁂

A los amigos y admiradores de los jesuitas recomendamos un magnífico artículo publicado por *La France* con el título *Les tartufes de la liberté*.

Tampoco estará de mas que se enteren del editorial de *L'Italia Nuova* que lleva por epígrafe *La cuestion religiosa* y de las paternales amonestaciones que *L'Era Italiana* dirige al señor Luzá, reconviniéndole suavemente por prohijar un proyecto de ley de instruccion pública tan decididamente anti-liberal.

⁂

A *L'Italia Nuova* se le figura que el nombre de *Club Internacional extranjero* que se le ha ocurrido á la *Colonia Española* dar á un nuevo club que proyecta, envuelve una contradiccion.

Si es *Internacional*, ¿por qué ha de ser *extranjero*?—Mas bien podria llamarse *cosmopolita*.

A primera vista le parece inconveniente que se escluya de esa asociacion á los hijos del país.

Así nos lo pareció tambien á nosotros á primera vista: pero pensándolo detenidamente, nos ha parecido todavía peor.

«Hay cosas que á simple vista tienen malísima pista.»

⁂

L'Era Italiana sigue á *La France* en el asunto de la legalizacion de facturas consulares.

Ambos colegas están de acuerdo en que esa legalizacion no tiene otro objeto que subvenir con un derecho al sostenimiento de los Cónsules, que no gozan sueldo, y que por consiguiente debe realizarse ese pago con la menor molestia posible para el comercio.

⁂

Véase en qué términos describe ayer *La Razon* los diferentes aspectos con que se presenta *la opinion* en varios diarios:

« Aquí aparece vestida de matrona séria y compuesta, de costumbres honestas y ademan distinguido, aconsejando sin pasion y advirtiendo con prudencia.

Allá se presenta como una mozuela descocada, que palmea á los coroneles y trata de tú á los comandantes y anda de chacota con cabos y sargentos. La mujerzuela mira de reojo á los que guardan compostura, y anda siempre desgreñada, luciendo las ojeras de la orgía, apostando con los *porfiados* del lupanar y hablando á gritos con frases de taberna.

La una es la opinion de salon y la otra es la opinion de *academia*.

Hay todavía otra opinion que va rebozada en un misterioso manton, dejando ver las cruces de su rosario y el escudito de plata que representa un corazon apuñaleado. Esta tiene muchos puntos de contacto con la última, y suele ser la misma por aquello de que, de dia beata y de noche gata. »

Observa que cuando surgió la Dictadura de Latorre, era de moda condenar los excesos de la época de Varela; y que ahora es tambien de rigor renegar de los hechos de Latorre. Considera este fenómeno como un síntoma de que se va arraigando la creencia de que no hay gobierno posible sin el concurso del pueblo.

⁂

A Patria trascribe una carta del Sr. Julio Cesar Ribeiro de Sousa, antiguo alumno de la escuela militar de Rio Janeiro y residente en el Pará, quien dice que ha resuelto el problema de dar direccion á los globos aerostáticos.

⁂

Segun el *Diario del Comercio* es público y notorio que la balandra *Pensiero* anclada á pocas varas del muelle de Capurro fué sacada á remolque por un bote del *Vigilante* y conducida al puerto de Buenos Aires donde ha aparecido abandonada. Si se quieren datos detallados, añade, ahí está el agente del buque robado que puede suministrarlos: ahí está el permiso de despacho aun sin cumplir y marcado con el número 15,912: ahí está la anotacion de la balandra con el número 161; y en Buenos Aires ha aparecido el guardia José Repeto que es el mismo que permanecia á bordo. En concepto del colega no se puede tomar en serio la version de que los otros cuatro hombres que acompañaban á Repeto se escaparon en un bote; y no puede tampoco ponerse en duda el acto de violencia cometido por el vapor de guerra argentino. Acusa al Dr. Requena y García de no haber asumido la actitud que su deber le imponia en este asunto: dice que el Dr. Irigoyen ha conferenciado ya con el Ministro de Relaciones Esteriores y exhorta á este á que levante públicamente su voz enérjica á nombre de la nacion por el atentado audaz é injustificable de que ha sido objeto la República.

⁂

La Tribuna Popular dice que el Gobierno argentino ha hecho una excelente eleccion al nombrar al Dr. Irigoyen á fin de arreglar el asunto del apresamiento de la balandra *Pensiero* ó *Margarita*; y aconseja al Dr. Requena y García que tenga mucho cuidado con el Enviado argentino, quien bajo las apariencias mas modestas oculta una profunda perspicacia.

Refiriéndose á los cambios hechos en el personal de varios consulados, dice que es una manía de los ministros de Relaciones Exteriores el cambiar los cónsules; y censura que se haya removido de su puesto al Cónsul General en Inglaterra D. Guillermo Cranwell que por su posicion comercial y por su conocimiento de las costumbres y del idioma inglés prestaba muy buenos servicios.

Escita á las Honorables Cámaras á que se ocupen cuanto antes del proyecto que hace algun tiempo les envió el Gobierno reformando la ley del contraste de pesas y medidas.

⁂

El Ferro-Carril dice:

« Provoquemos una ó mas reuniones políticas: centros, uno si es posible, al que se invite á todos los ciudadanos de todas las fracciones sin escepcion, formulemos un programa, influyamos para que la prensa asuma una actitud como corresponde en tan extraordinarios momentos. Alentemos al Gobierno con el consejo espontáneo y la censura templada, para que persevere en su política tendente á afianzar su estabilidad, de la que pende así mismo el bienestar general. »

Mas tarde, dice, vendrán las tareas electorales y todos deben comprender que las próximas elecciones tienen que responder á la suprema voluntad del país representada en todos los partidos.

En otro artículo insiste en sostener que las actuales Cámaras deben ocuparse del proyecto de Instruccion Pública.

Saluda al Dr. Irigoyen, reservándose saludarle en el carácter oficial que inviste segun se dice cuando arregle la cuestion pendiente entre el Gobierno Oriental y el Argentino.

⁂

El Telégrafo Marítimo trata tambien de la legalizacion de facturas en los Consulados y dice que es incuestionable que las facturas legalizadas en el puerto de procedencia no necesiten despues volverse á legalizar: pero que es natural que si no vienen legalizadas del punto de procedencia no siendo puerto de embarque se legalicen antes de embarcar sin que pueda hacerse reproche alguno al remitente.

Habla en otro artículo de las alteraciones en el aforo de algunas mercancías y observa que se aumenta el aforo del aceite á pesar de la baja considerable que esperimenta por efecto de la mucha existencia en plaza. Censura la igualacion que se ha hecho en el aforo de los vinos franceses y españoles; y opina que podria ponerse remedio á este y algunos otros defectos sin esperar á la revisacion de los aforos que se hace en los plazos marcados por la ley.

Con motivo de las quejas que se anuncian contra el Banco Comercial por la cuestion de descuentos, aconseja al Banco que no use sin motivo fundado del derecho que indudablemente tiene de restringir los descuentos y exhorta tambien á los quejosos á que se abstengan de toda pasion y resentimiento personal al formular sus quejas.

⁂

La España cree descubrir en la destitucion del Dr. D. Juan Alvarez y Perez un síntoma de que el Gobierno pretende deshacerse de toda oposicion aun la mas legítima, sin mirar los medios para llevarlo á cabo. Cree que al destituir al Dr. Alvarez se ha querido castigar en él la independencia del diario de que era redactor. En vista de esto y queriendo hacer completamente impersonal la propaganda de *La España*, ha creido conveniente retirar del frente del periódico los nombres de sus redactores y no poner tampoco los de algunos españoles que en sustitucion del Dr. Alvarez le prestan desde ayer su desinteresado concurso.

Publica una carta dirigida al director de *La España* por el Dr. Alvarez y corrobora la afirmacion de este de que solo ha escrito en *La España* artículos relativos á instruccion pública, siempre en el sentido de levantar tan importante ramo del olvido y descuido en que se hallaba y de propagar el sistema de educacion del inolvidable y malogrado D. José Pedro Varela. Al mismo tiempo pide el Dr. Alvarez se elimine su nombre del periódico, quedando desde este momento completamente separado del mismo.

En otro artículo dice el colega que cada vez se convence mas de que es imposible sacar nada en limpio ni del pensamiento de los Gobiernos ni del propósito de los partidos ateniéndose únicamente á sus palabras; y que al pueblo que no quiera ser engañado no le queda mas remedio que prescindir de programas y bellos discursos y no fiarse de manifiestos y pomposas palabras, si estas y aquellos no tienen la garantía de hechos elocuentes, de antecedentes honrosos y de vidas políticas sin mancha.

El Dr. D. Juan Alvarez y Perez

Se nos pide la publicacion de la siguiente carta, cuyo original hemos tenido á la vista, y de la cual se desprende el alto aprecio que el Sr. D. José Pedro Varela hacia de los servicios prestados á la instruccion pública por el doctor D. Juan Alvarez y Perez.

Sr. Dr. D. Juan Alvarez y Perez.

Presente.

Estimado amigo:

Verificada la reparticion de premios con completo éxito, creo que es un deber mio agradecerle sinceramente los abnegados é inteligentes esfuerzos que ha realizado Vd. para obtener aquel resultado.

Colaborador como Vd. que consagra sin limitaciones su tiempo, su inteligencia y su trabajo á la realizacion feliz del pensamiento como el de la reparticion de premios, en la forma en que se realizó, asegurando de antemano el éxito, y retemplan el espíritu del que tiene el honor y la satisfaccion de hallarse al frente de la instruccion pública.

Por poco que valga esta manifestacion sencilla de la satisfaccion que experimento, he querido hacérsela espontáneamente como el único medio que tengo de agradecerle los abnegados esfuerzos hechos por Vd. Me parece que han de aplaudirle como yo todos los hombres de corazon, y que no usurpo una representacion que no tengo, si le agradezco su cooperacion, no solo en nombre mio, sino tambien en el de mi país, que sabe y ha de saber apreciar la conducta honrosa del extranjero que trabaja abnegada é inteligentemente en la realizacion de la mas fecunda de las obras, la educacion del pueblo, con celo que debiera llamarse verdaderamente patriótico, si se contara Vd. en el número de los ciudadanos orientales. No siendo así, es solo un alto sentimiento de amor á la humanidad y á la causa de la educacion el que ha podido inspirar su conducta. Sirva Vd. al bien y halla en eso su satisfaccion.

Yo he querido comentarla, si me es dado hacerlo, escribiéndole estas líneas, cuya sinceridad espero no ponga Vd. en duda, conociendo como conoce el carácter poco adulador de quien se complace en ser su afmo. amigo y S. S.

José Pedro Varela.

S/c Mayo 21 de 1878.

REMITIDOS

El incidente del «Vigilante»

Y LA BALANDRA «MARGARITA» Ó «PENSIERO»

Es del dominio público el misterioso incidente ocurrido en la noche del 5 del corriente en este puerto, en el que se hace figurar como actor principal al jóven teniente Gomez, accidentalmente al mando del buque de guerra argentino *Vigilante*. Ha sido este suceso el tema de todas las conversaciones públicas y privadas, y de los comentarios mas absurdos y caprichosos—La imaginacion exaltada por un sentimiento de exagerado patriotismo ha prestado al hecho denunciado los colores mas sombríos, los mas espeluznantes caractéres,—y no ha faltado alguno que en su furor patriótico ha llevado su exaltacion al estremo (ridículo) de equiparar á los marinos argentinos con los bandidos de la Calabria *ed altri siti*. (!)

Hay que reconocer que esta actitud de una parte de la prensa de esta capital en presencia de un accidente *que no conoce*, y respecto del cual circulan desde hace dias versiones contradictorias, es cuando menos..... aventurada; y si un propósito deliberado, estraño á la cuestion misma, no ha inspirado esas plumas empapadas en...... hiel, no sabemos que otro móvil pueda determinar sus elucubraciones melo-dramáticas sin ton ni son, y ¿porque no decirlo? sin piés ni cabeza.

¿Dónde está el atentado? Dónde la ofensa que se proclama á grito herido con ademan descompuesto y destemplado acento?

¿Dónde las pruebas *inquebrantables* del hecho que se imputa al teniente Gomez?

Hasta ahora los comentarios *populares* han rodado sobre hipótesis *inverosímiles* y sobre rumores mas ó menos apasionados esparcidos por espíritus traviesos.

Desearíamos que los que del hecho se han ocupado exhibiesen las pruebas fehacientes en que se dice se apoyan sus temerarios asertos—¿A qué no se exhiben esas pruebas, esos informes fidedignos que todo el mundo invoca, pero que hasta ahora nadie ha revelado, debido acaso á una *prudente* reserva?

Entre tanto el Gobierno Argentino, cuyo espíritu de honradez y de justicia nadie puede poner en duda sin colocarse en pugna abierta con la verdad, no exije mas que eso—nada mas que eso—la evidencia del atentado—para otorgar todas las reparaciones, absolutamente todas las que el caso exige—Sus informes oficiales y extraoficiales contradicen los informes oficiales y extraoficiales de este Gobierno. ¿Qué mucho que exija entonces con arreglo á las prácticas internacionales aceptadas por todos los pueblos civilizados del mundo, el completo esclarecimiento de los hechos, para segun eso ajustar á él su conducta en esta desgraciada emergencia?

Por nuestra parte apoyados en datos cuando menos [illegible] tienen guardados bajo tres llaves los celosos defensores de la soberanía nacional, hipotéticamente agredida, aseguramos con toda la conviccion de nuestro espíritu que el vapor *Vigilante* no ha arrebatado de su amarrazon á la balandra *Margarita* —que no ha cometido un solo acto vituperable dentro de las aguas jurisdiccionales de la República, y mucho menos atentados que puedan importar ofensas al *decoro*, á la *dignidad* y al *honor* del pueblo Oriental.

Calmen pues, los señores diaristas su intemperante exaltacion que á nada conduce, como no sea á trabar la accion de los Gobiernos, estraviando su juicio, y alejando de sus consejos la circunspeccion y la cordura con que deben meditarse asuntos tan delicados como el que tiene en estos momentos á mal traer la pública atencion, y en que puede bastar una palabra imprudente para convertir un incidente insignificante en un verdadero conflicto internacional.

Entre tanto...... LAS PRUEBAS........................!

1456 *P.*

SECCION OFICIAL

Ministerio de Gobierno.

DECRETO

Montevideo, Mayo 14 de 1880.

Aceptada la renuncia de D. Cayetano Alvarez del cargo de miembro de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública, el Presidente de la República acuerda y

DECRETA

Art. 1.º Nómbrase para ocupar ese puesto al señor D. Francisco Zás.
Art. 2.º Comuníquese, etc.

VIDAL.
EDUARDO MAC-EACHEN.

—

Ministerio de Gobierno—al Jefe Político de la Florida.

La Razon todos estos dias ha estado denunciando, que á pesar de los mandatos de la Junta y de los de este Ministerio, se cobra peage en la calzada construida en el Paso del Rio Viejo, cuyo peage se hace efectivo por órden de V. S.

A la mayor brevedad y por telégrafo, esplique á este Ministerio lo que hubiese al respecto.

Lo saluda.

—

Montevideo, Mayo 14 de 1880.

El Jefe Político de la Florida al Ministro de Gobierno.

La Razon con el cinismo de costumbre cuando se trata del Jefe Político de este Departamento, falta maliciosamente á la verdad. Jamás esta Jefatura ha dado órden para que se cobre peage en ningun paso y mucho menos en el del Rio Viejo á que hace alusion el redactor de *La Razon*. Si se ha cobrado peaje anteriormente en la calzada del Rio Viejo ha sido por autorizacion de la Junta, pero al presente le consta al que suscribe que la misma Junta lo ha prohibido.

Saludo á V. E.

—

Comision Receptora de la 5.ª Seccion.

Se hace saber á los ciudadanos que han sido nombrados titulares y suplentes de la Comision receptora de votos para la eleccion de la Junta E. Administrativa correspondiente á la 5.ª Seccion, que la mesa se instalará el Domingo 16 á las 9 de la mañana, en el átrio de la parroquia del Cordon.

Se recomienda la puntual asistencia.

1451-m.15-2 *El Presidente.*

—

Jefatura Política y de Policía.

AVISO

Llámase á licitacion para la construccion de correajes para las policías de estramuros el cual se compondrá de las piezas siguientes:

Para el personal

80 tiros de charol para sables.
80 cananas de id.
80 porta-carabinas de id.
80 pantorrilleras de id.

Para las monturas

80 pares riendas y cabezadas dobles de id.
80 frenos ingleses.
80 pretales de charol.
80 correas de id para sobre yabraes.
80 maletines de id.

Las propuestas en papel sellado deberán presentarse el lunes 17 del corriente en la Jefatura de Policía, y serán abiertas en presencia de los interesados á las dos de la tarde.

Los correajes deberán ser entregados el dia 24 del coriente, y el pago se hará en la forma que se acuerde con los proponentes.

Montevideo, Mayo 14 de 1880.

m15.2 *Ventura Silveira.*

INTERIOR

Sociedad de Amigos de la Educacion Popular

COMISION ESPECIAL

Montevideo, Abril 28 de 188[illegible]

Sr. Presidente:

Hace algun tiempo que los Sres. D. Daniel Merino y D. Enrique Anaya, contratistas de derechos de fronteras, entregaron á la Comision Directiva en virtud de convenio celebrado con el Gobierno la suma de 2,604$28, dándole el encargo de aplicarla al servicio de las Escuelas Primarias de los Departamentos de Cerro-Largo y Maldonado, en la forma que juzgase mas conveniente.

Aceptado el encargo, la Comision Directiva dispuso adquirir útiles para todas las Escuelas de los mencionados Departamentos, determinando como paso previo pedir informe circunstanciado sobre las necesidades de ellas, á la Direccion General de Instruccion Primaria.

Recibidos esos informes despues de una demora natural, la Comision nombró á uno de los infrascriptos y al Sr. Romero, y posteriormente por ausencia de este á otro de los que suscriben, para ejecutar su pensamiento en las mejores condiciones posibles.

La Comision Especial inició sus trabajos, pero muy pronto pudo apercibirse de que el dinero recibido no permitia realizar ningun beneficio importante, si habia de repartirse entre todas las escuelas de ambos Departamentos; y entonces, propuso á la Comision Directiva que modificara su pensamiento, resolviendo destinar el importe total á la provision completa de una sola escuela de 2.º Grado ampliado de cada uno de los dos Departamentos, con lo que se conseguiria dotar á estos de escuelas modelos que servirian de norma á las demas por su menaje y útiles.

Habiendo sido aceptada la indicacion, la Comision Especial emprendió nuevamente sus trabajos empezando por pedir á los Estados Unidos y á Europa dos pequeños gabinetes de física, y algunos objetos importantes que no podian obtenerse aquí.

A esta circunstancia, y á las demoras disculpables que al principio ocurrieron, se debe el retardo con que se ha cumplido la comision recibida de los señores Merino y Anaya.

Despues de recibidos los aparatos encargados al estrangero, la Comision Especial dió cima á su tarea, haciendo construir y comprando en esta ciudad los demas útiles que se necesitaban.

La Comision Directiva juzgará del resultado de sus trabajos, en presencia de las listas y cuentas que se acompañan.

Los infrascriptos creen no haber olvidado la adquisicion de ninguno de los útiles y enseres necesarios para el servicio de una escuela de 2.º Grado ampliado, en las condiciones requeridas por los programas y métodos vigentes.

Ademas del menaje y útiles indispensables en todo establecimiento de educacion, la Comision Especial se ha preocupado de dotar á las dos Escuelas, de una coleccion completa de aparatos, cuadros, carteles y mapas, de libros bastantes para la enseñanza en la Escuela, y para el estudio de los alumnos fuera de ella, y por último, de una pequeña biblioteca de libros de consulta para el maestro, cosas todas de suma utilidad para una buena instruccion.

En la adquisicion de todo eso, no se ha empleado mas que la suma de 1,874$57. Resulta, por consecuencia, un sobrante de 729$71 que la Comision Directiva decidirá en que ha de emplearse.

Esperando merecer la aprobacion de la Comision Directiva, los infrascriptos tienen el honor de saludar á Vd. con toda consideracion.

Alfredo Vazquez Acevedo—Domingo Aramburu.

Comision Directiva.

Montevideo, Abril 28 de 1880.

Apruébase el informe y publíquese.

F. A. Berra,
Presidente.
Eduardo Acevedo,
Secretario.

—

COMISION DIRECTIVA

Montevideo, Abril 30 de 1880.

Sr. Inspector Nacional de I. Primaria D. Jacobo A. Varela.

Señor:

Los Sres. Merino y Anaya, contratistas de derechos de fronteras, entregaron hace algun tiempo á la Comision Directiva de la Sociedad de Amigos de la Educacion Popular, la suma de $ 2,604.28, con [illegible] cion de útiles para las Escuelas Públicas de Cerro Largo y Tacuarembó.

La Comision Directiva aceptó ese cometido, y se propuso proveer de todos los útiles necesarios á una escuela de segundo grado ampliada para varones, en cada uno de los Departamentos mencionados, considerando que era mucho mas conveniente para los fines de la educacion, establecer dos escuelas dotadas de todos los elementos de enseñanza que dividir los recursos entre todas las Escuelas Públicas de Cerro-Largo y Tacuarembó.

Acompaño á Vd. la lista de los útiles que la Comision ha creido conveniente adquirir para aquellas escuelas.

Debo agregar solamente que, los bancos van desarmados y sin pintar; pero la Comision abonará los gastos que se originen para armarlos y pintarlos antes de ser colocados en la escuela, así como tambien el importe de los armarios que sea necesario construir para guardar los aparatos de física y que, por las dificultades del transporte no se envian desde ya.

La Comision ha concluido, pues, la tarea que se impuso y pasa á disposicion de Vd., para que se sirva remitir á su destino todos los útiles mencionados en la lista que se acompaña.

La Comision Directiva ha hecho todo lo posible para que la tarea que se le confió por los señores Merino y Anaya, ejerciera la influencia mas eficaz en el progreso de la educacion pública y, cree no haber omitido esfuerzo alguno en ese sentido.

Aprovecho esta oportunidad, para saludar á Vd. con toda mi consideracion.

F. A. Berra,
Presidente.
Eduardo Acevedo,
Secretario.

Movimiento del Hospital

Mayo 11

	Civiles	Oficiales	Tropa	Mujeres
Entraron. . .	9		1	1
Salieron . . .	14	—	2	—
Fallecieron . .	—	—	—	—
Dia 12				
Entraron. . .	11	-	2	3
Salieron . . .	10	—	2	—
Fallecieron . .	1	—	—	—
Dia 13				
Entraron. . .	6	—	1	1
Salieron . . .	5	—	—	1
Fallecieron . .	-	—	—	2

N. B. Dia 11—Falleció un párvulo perteneciente al Asilo de Expósitos y Huérfanos.

LITERATURA

Una pájina sobre Graziella

Es indudable que Graziella será siempre un modelo de sentimiento y buen gusto literario—Bajo el poético cielo de la Italia, el poeta reunió ese tesoro de sensibilidad y de ternura que despues habia de hacer inmortales sus sucesivas producciones.

En ese concepto, las composiciones que señalen sus bellezas y la vida del bardo, no son nunca estemporáneas para los espíritus familiarizados con el comercio de las ideas literarias.

La produccion que va mas abajo, original de un jóven amante de las letras, no ha sido escrita para ver la luz de la publicidad. Es meramente, lo que pudiéramos llamar una pájina íntima del corazon, una meditacion á solas consigo mismo, y como tal no reviste las condiciones de una verdadera crítica.

Si se publica, es en ese sentido que debe aceptársela; no tiene pretensiones de ningun género, y pudiera decirse que es en realidad, una ofrenda de entusiasmo al autor de *Los Girondinos* y de *Rafael* que enriqueció con su lira y su palabra los anales políticos y literarios de la patria de Racine, de Hugo y de Corneille.

—

> Las lágrimas de Pablo y Virginia son siempre contagiosas para ojos de diez y seis años.
> *Lamartine.*

Acabo de leer á Graziella, esa dulce y poética creacion de Lamartine que resume los primeros amores de la vida. El poeta, al arrancar del corazon esas hojas mústias de sus juveniles años, ha coloreado en su paleta el conjunto misterioso de ternura, de inocencia, de cándida belleza, que despierta los sentimientos virginales de un alma pura, agena á las vanidades de la tierra, viviendo en la soledad de la naturaleza, vagando sobre las ruinas, empapándose en los recuerdos y en las impresiones de los acontecimientos que han pasado sobre el pedazo de suelo que le sirve de asilo, concentrándose en las místicas predestinaciones de la soñadora fantasía, sintiendo el reflejo de una vida mejor en cada ola de la playa que lame bulliciosa la orilla, en cada piedra de los viejos monumentos, restos de grandezas que pasaron, en cada giro del viento que orea la frente fatigada de ese desterrado de veinte años.

Allí, junto al sepulcro de Cecilia Metella que guarda tantas inspiraciones y tantos recuerdos; sobre las ruinas de la campiña romana, en la barca de los pobres pescadores que viven la vida ignorada de la oscuridad y del trabajo desconociendo las mentidas grandezas de la tierra; en la cuna de Tasso y de Corregio; vagando como alma sin luz en medio de las multitudes sin sentir sus oleadas tumultuosas semejantes á las aguas turbulentas del Océano que se revuelven encrespadas sobre su lecho de espuma, y sobre todo, en aquella poética y humilde isla donde, al regresar de tempestuoso viaje, llega, en aciagos momentos, cuando el pobre pescador se presenta desolado á su familia llorando su triste suerte que ha hecho naufragar la barquilla, su único tesoro, azotándola contra las rocas de la playa; donde llega, decia, á conocer á la tímida y dulce *Graziellina*, inocente tortolilla de aquel hogar desesperado, y donde siente al mismo tiempo las emociones mas poderosas de su espíritu poético, leyendo á la luz vacilante de la lámpara, en medio de sollozos de la familia del viejo pescador, las tiernas reminiscencias de Pablo y Virginia que despiertan el éxtasis y el entusiasmo en las imaginaciones no iniciadas en las tormentas del corazon de aquellos hijos del mar, pobres, humildes, ignorados....

Despues, las tristes emociones de su soledad, unidas mas tarde á la vida poética junto á la familia de Graziella, amando á aquellos seres rudos y sencillos como la naturaleza con el amor que inconscientemente, sin sentirlo casi, le impulsaba hácia la aldeana; sus raptos de desesperacion cuando sabe que ella huye de la paterna choza, yendo á sepultarse en la soledad del monasterio por la imposicion de un casamiento forzado; y cuando presiente que los murmullos y gemidos que en la noche le habian parecido ecos de la tempestad que rugia violenta en las alturas eran la eterna despedida de la jóven en medio de su desolacion!....

Mas tarde, su llegada á aquella isla de Prócida donde conoció por vez primera á la nieta de los pobres pescadores; la entrevista en que se revelan ambos los secretos de sus almas, unidas por los lazos de un amor místico é ignorado; la tristeza desesperante de la aldeana cuando el parte hácia los patrios lares llamado por su madre—esa ausencia que pudiéramos llamar la nostalgia del cariño, y que concluye con la vida de la bella y poética Graziella! . . . .

Todo eso, iluminado con los tintes melancólicos y las dulces melodías que brotan á torrentes de la pluma de Lamartine, y que nos traen á la memoria los toques del pincel de Rubens y las místicas inspiraciones de Bernardino de Saint-Pierre, prestan luz y colorido á aquel cuadro, sombreado por los primeros latidos de las desgracias terrenales, coloreado por el presentimiento de una vida futura monótona, sí, pero bella, que hace creer por un momento á aquella cabeza de veinte años que la vida ignorada y oscura pero tranquila y feliz de las riberas italianas, será eterna para él como el tránsito de esas estrellas apenas iluminadas por una chispa de luz, que una noche y otra noche esmaltan imperceptiblemente la bóveda azulada de la tierra.

¡Cuan pronto habia de despertar de sus místicos sueños de ventura! ¡cuán pronto el frio de las esperiencias y de los desengaños habia de azotar su frente como habia visto las olas azotar en sus vaivenes la playa! ¡cuan pronto las tempestades revolucionarias y los mentidos goces mundanales habian de mostrarle, allá en los últimos destellos de la vida, una vejez incierta, penosísima, intranquila, sobre las indiferencias de aquellos mismos que poco antes le habian erigido altares, y los desprecios odiosos é inmotivados de una prensa, quizá asaz ligera en sus fallos, quizá estraviada por las raquíticas envidias de la tierra!

¡Oh gloria, humo y nada mas que humo! eres como esos espejismos que semejan al viajero fatigado en las cálidas arenas del desierto, fuentes de aguas frescas y cristalinas donde aplacar su sed, y que desaparecen instantáneamente al acercarse, como las fosforescencias de los sepulcros al irradiar la luz del sol!.....

¡Lamartine, grande y desgraciado viajero en los páramos desolados de la vida humana! hoy que tus cenizas yacen envueltas en las vestiduras de la madre tierra; hoy que tu espíritu flota en los cielos de la literatura, y que tu memoria inspira con tintes dulces y poéticos á los que siguen tus ensueños y tus entusiasmos en el tránsito de esta vida efímera y pasajera, permite que trace estas líneas despues de haber leido tu incomparable *Graziellina*, como homenaje ignorado y humilde de un alma jóven que siente tus latidos y aspira á confundir sus místicas impresiones con las tuyas, en la eterna adoracion de lo verdadero, de lo bello y de lo bueno que lleva á los corazones hasta la consagracion del sacrificio!

Montevideo, Mayo 14 de 1880.

EXTERIOR

Correspondencia de Lóndres

[Traducida del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*]

Marzo 23 de 1880.

(Continuacion)

Con descortesía diplomática poco usual, el príncipe Orloff salió de París, sin aun enviar su carta de visita al presidente Grévy ó visitar al Sr. Freycinet. Buscando un motivo para esta falta, hombres que están en posicion de juzgar dicen que la Rusia aprovechó con destreza la ocasion para mostrar frialdad á la Francia, con el objeto de corregir el grave error de la célebre conversacion del príncipe Gortschakoff. Dícese:

« Siendo necesario remediar el error del príncipe Gortschakoff y recuperar la confianza de Alemania, la Rusia buscaba un medio de hacerlo, cuando surgió la cuestion Hartmann, y ella la aprovechó. Se pidió súbitamente la estradicion; se mudó el terreno durante las negociaciones, se prometieron pruebas que no aparecieron, se agotó la paciencia del gabinete francés. El Sr. Mouravieff llegó 48 horas antes de anunciarse su presencia, y el asunto fué arreglado de modo que la estradicion fué negada y en consecuencia se asumió un aire de ofendido. Entre tanto, los dos emperadores se hicieron mas amigos, y ahora, desvanecida la pesadilla de una alianza franco-rusa, el príncipe de Bismark puede ofrecer su mano á la Rusia. »

Llégamos hoy de Constantinopla la siguiente terrible noticia:

« Un hombre en traje de derviche apuñaleó al gran sherif de Meca el 14, cuando entraba en la ciudad de Djedda. El gran sherif falleció el 21. La agitacion entre los musulmanes es intensa. Sir Henry Layard recibió un telégrama diciendo que el asesino es un persa fanático. La Puerta aun no ha recibido comunicacion del asesinato. »

Los persas, como sabe el lector, son musulmanes heterodoxos y no reconocen la supremacía del sherif de Meca, que es siempre descendiente del profeta.

La Turquía está muy perturbada. Con el objeto de equilibrar la entrada con la salida, el papel moneda es suprimido, el toque de la moneda metálica tiene que rebajarse, medidas imperiosas acabaron con el banco otomano; causas estas todas que están provocando disturbios en las provincias, mientras que en la capital el sultan procesa por crimen de alta traicion á Fuad-pachá que instaba por las reformas radicales.

No fué satisfactorio el presupuesto del canciller del *exchequer*. Tuvo que revelar un *deficit* de libras esterlinas 3.340,000 para el año de 1879 á 1880, debido en gran parte al decrecimiento de la entrada; en la relativa á las bebidas espirituosas la disminucion fué de £ 660,000, en la de la cebada preparada para la fabricacion de cerveza de £ 910,000 y en la importacion de £ 800,000; no se reducen los derechos sobre el té, el café, etc.

La salida para 1880 á 1881 está presupuestada en £ 81.486,472 y la entrada en £ 81.500,000, dejando un saldo de £ 74,000; pero en virtud de nuevas disposiciones relativas al impuesto sobre legados, se espera un aumento de £ 700,000 por este rubro, quedando así elevado el saldo á £ 774,000.

En cuanto á los *deficits* existentes y acumulados, tuvo que confesar que subian á £ 8.100,000, siendo esa suma representada por la deuda flotante. Los gastos de guerra importaron £ 12.285,000, siendo £ 6.125,000 en la cuestion de Oriente y £ 6.160,000 en la del Africa meridional, habiendo sido apenas £ 4 millones pagadas por los impuestos. El propone convertir seis de los ocho millones en anualidades terminables en 1885, época en que terminan varias anualidades de esta clase.

Mediante un pago anual de £ 1.400,000, se calcula que esos seis millones quedarán amortizados en 1886, y propone obtener esto, en parte, tomando £ 625,000 que pertenecen al nuevo fondo de amortizacion, y aumentar durante cinco años £ 800,000 á los 28 millones de £ que es hoy la carga permanente de la deuda. Los efectos combinados de esta operacion y el aumento de la renta con el impuesto sobre legados, por la suma de £ 700,000, serian hacer subir el gasto de 1880 á 1881 á £ 82.075,972 y la entrada á £ 82.260,000, presentando de este modo un saldo de £ 180,028.

Así, para librarse de la dificultad el canciller del *exchequer* tuvo que sacrificar la propia hija, el nuevo fondo de amortizacion.

Como el presupuesto para 1880 á 1881 no contiene rubro alguno para la guerra del Afghanistan, el Sr. Fawcet propuso al dia siguiente una resolucion para que se cargase al tesoro imperial una parte de ese gasto, alegando que como los ministros habian declarado que la guerra habia sido emprendida para fines imperiales, la justicia pedia que no todo el gasto se cargase sobre la India; propuesta esta que el Sr. Gladstone apoyó enérgicamente. A esto respondieron los ministros:

« Que la India debia ser una potencia que se mantuviese y protejiese á sí misma; que la proteccion propia envuelve la necesidad de mantener una frontera segura—frontera que no solo la garantiese contra un enemigo que avanzase, sino que tambien inspirase confianza á los que viven en la India.» Que cuando el año pasado las finanzas de la India estaban en un estado precario, el tesoro imperial le hizo un empréstito de dos millones de libras; que este año, despues de pagados los gastos de la guerra y los ferro-carriles de la frontera, habria sobrantes en la India, y que la mayor garantía de una administracion económica era pagar la India sus propios gastos; así, fué rechazada la propuesta.

Durante la discusion el Sr. Gladstone observó que habia una cierta nulidad en la discusion trabada entre aquellos sobre cuya cabeza pendia la espada de Dámocles, debida no tanto al temor como á la multiplicidad de empeños en que se hallan necesariamente envueltos. No se podia obtener la verdadera opinion de la cámara en asunto alguno de importancia.»

A esto respondió el canciller del *exchequer*, que se procuraria acortar el intervalo, hasta la disolucion.

Los pormenores del presupuesto produjeron algunas horas de discusion, pero como dijo el señor Gladstone, era imposible detener su curso, y todo cuanto la oposicion tenia que decir era apenas como protesta.

« No hay duda, dijo el canciller del *exchequer*, que el gasto ha crecido bajo el gobierno actual, pero los fines á que habia sido aplicado valian todos los sacrificios; y respecto de algunos rubros, como instruccion, empréstitos locales, sus antecesores eran los responsables por la política que trajo aumento de gastos.»

Habiendo conseguido hacer votar el presupuesto con tanta facilidad, el gobierno intentó hacer pasar una medida permitiendo el transporte de los votantes á costa de los candidatos, para los colegios electorales. Ahí, sin embargo, encontraron seria oposicion, alegando que eso promoveria la corrupcion electoral.

« Es simplemente, dijo el *Daily News* al dia siguiente de la discusion, una ley que pretende, en vispera de una eleccion general, restablecer en nuestro sistema político los medios de corrupcion que hace tiempo cayeron en desuso.

« Ayer los miembros escoceses obligaron al gobierno á escluir á Escocia de la esfera de su accion. Despues el procurador general de Irlanda procuró traer á ese país dentro de su esfera; pero los pocos miembros irlandeses que se hallaban presentes dieron tales indicios de resistencia, que el canciller del *exchequer* anunció apresuradamente que se abandonaria la tentativa. Por tanto, solo la Inglaterra y Gales tendrán que soportar la imposicion.»

Pasemos ahora del parlamento á la eleccion general, y en primer lugar á los manifiestos oposicionistas.

En su circular electoral dice el Sr. Gladstone á los electores de Mid-Lothian:

« En el documento electoral espedido por el primer ministro, se intenta impresionaros, aludiendo al rompimiento de la union y al abandono de las colonias. Señores, los que pusieron en peligro la union con la Irlanda, fueron aquellos que mantuvieron allí una iglesia estraña, una ley de tierras impuesta y franquicias inferiores á las nuestras; y los verdaderos mantenedores de la union son aquellos que sostienen con firmeza la autoridad suprema del parlamento, pero ejercen esa autoridad para ligar las tres naciones por el lazo indisoluble de leyes liberales é iguales.

« En cuanto á las colonias, las administraciones liberales les dieron libertad de comercio con todo el mundo, les dieron gobierno popular y responsable, se obligaron á defender el Canadá con todo el poder del imperio y organizaron el gran proyecto para unir las diversas colonias de la América inglesa en un solo dominio, para lo cual cuando dejamos el poder en 1866, solo quedaba á nuestros sucesores pedir el pronto asentimiento del parlamento.

« Es con medidas de estas como las colonias han sido ligadas por el afecto al imperio y sus autores pueden reirse de insinuaciones sin base.

« Señores, el único fin de estas aterradoras insinuaciones es ocultar los actos del ministerio y sus efectos sobre el carácter y la posicion del país.

« Con el peso de 70 años sobre mi cabeza, siento cuan árdua es la tarea, pero en una crisis de estas ningun hombre debe retroceder ante las exigencias del deber, hasta donde sus fuerzas lo permitan. En el interior los ministros se descuidaron de la legislacion; agravaron el sufrimiento público, quebrantando constantemente la confianza que es la vida del espíritu emprendedor; aumentaron los gastos públicos y los impuestos, para fines, no solo innecesarios sino maléficos; y sumieron las finanzas que les fueron entregadas en estado de singular prosperidad, en una série de *deficits* sin ejemplo en la historia moderna. Propónese hoy hacer frente á solo una parte de esos *deficits* y eso por medio de un nuevo impuesto sobre los bienes muebles y del sacrificio de todo el fondo de amortizacion, el cual hemos mirado, hace cinco años, como destinado á reducir sistemáticamente, con mas rapidez y certeza, la deuda nacional.

« En el exterior, ha debilitado al imperio por medio de guerras innecesarias, estensiones de territorio sin provecho y compromisos imprudentes; y lo deshonraron á los ojos de Europa, sustrayendo la isla de Chipre á la Puerta por un tratado concluido clandestinamente con violacion del tratado de París, que hacia parte de la ley internacional del mundo cristiano.

« Si de las consideraciones de principios pasamos á los resultados materiales, vemos que engrandecieron la Rusia, llevando la Turquía á un desmembramiento sino á la ruina, colocaron de nuevo á la poblacion cristiana de Macedonia bajo un yugo envilecedor y recargaron á la India con el gasto y los peligros de una guerra sin justificacion, habiéndole al mismo tiempo aumentado los impuestos y disminuido la libertad.

« Se habla en este momento de otras negociaciones secretas con Rusia, aumentando nuestra responsabilidad sin aumentar nuestra fuerza; y la nacion está sobresaltada diariamente bajo un ministerio que por burla se titula conservador.

«En cuanto á la legislacion interna del futuro, el documento electoral del primer ministro no dice una palabra, ni de la ley de tierras, ni de garantias para los arrendatarios, ni de la reforma y estension del gobierno local en los tres reinos, ni de la mejor distribucion de las franquicias políticas. Parece, pues, que como en el pasado así en el futuro, confiareis mas en el partido liberal para la obra de las mejoras internas.

« Es verdad que se os promete la «presencia» sino el «ascendiente» en los consejos de Europa. La palabra ascendiente, señores, nosotros la conocemos por su desastrosa liga con la historia de Irlanda. Podeis juzgar del ascendiente que tenemos hoy en Europa por el ascendiente que tenemos en los consejos de Turquía, donde últimamente pedimos la dimision de un ministro, que no solo fué conservado en el puesto, sino elegido para honores especiales.

« Hay en verdad un ascendiente en los consejos de Europa á que la Gran-Bretaña podia razonablemente aspirar, manteniendo con firmeza el carácter de una potencia no menos justa que fuerte, amante de la libertad, de la ley, de la paz, y por tanto opuesta á intrigas y á engrandecimientos, partan ellos de donde partiesen; celosa del honor y por tanto adversa á los compromisos clandestinos que han caracterizado los últimos años; conseguir un ascendiente moral de esta clase es realmente un objeto digno de cualquier ministros ó de cualquier imperio. »

Al concluir dijo el Sr. Gladstone:

« Teneis, señores, ante vosotros grandes cuestiones. La mayoría de la cámara de los comunes y todos los miembros de esa mayoría han tomado sobre sí por el apoyo franco que dieron al gobierno, la responsabilidad de sus actos. Si el electorado está satisfecho con los resultados conseguidos al cabo de seis años, no tiene mas que hacer sino votar en mayoría semejante, que hará lo posible para darles resultados iguales por seis años mas. No procure, pues, el votante que apoye en la eleccion un miembro de esa mayoría ocultar para sí el hecho de que rescinde tanto lo que se ha hecho como lo que podrá hacerse en el futuro. Estoy cierto que el condado de Mic-Lothian ha de cumplir noblemente su deber.

Correo de París

(Correspondencia de la señora Casamayor)

SUMARIO—Viajes de la emperatriz Isabel de Austria; una bagatela que mete ruido en Viena—Misantropía del duque de Portland—Matrimonio del señor Torres Caicedo—Lectura de un poema pastoral en casa de Mme. Edmundo Adam—Club de los hidropathes—Recepcion del ministro del Japon—Lenguaje de las flores; nuevo modo de declarar un matrimonio; boga de las camelias—Mme. Adelina Patti en la *Traviata*: triunfo de la artista y triunfo de la mujer—La partitura de *Aïda* en Egipto; delicada mision impuesta á los bajáes—Verdi en Italia y en Paris; el castillo de Santa Agata—La ópera en otro tiempo—Tribulaciones del compositor Duprat—Recuerdo en Avignon de los amores de Laura y Petrarca—Representacion de *Daniel Rochat* en el Teatro Francés; análisis de la nueva pieza de M. Sardou; discusion de los problemas religiosos en los teatros de París y de Berlin; triunfo de Mlle. Bartet; torneo entre dos grandes almacenes de modas.

Entre los soberanos que actualmente son los adornos de los tronos en Europa, no hay ninguno que viaje tanto como la emperatriz Isabel de Austria.

Esto se esplica.

La augusta esposa de Francisco José I es víctima de este sistema político que se ha bautizado con el nombre de dualismo. En rigor, el imperio puede dividirse en dos partes completamente distintas: la Cisleithania y la Transleithania. Pero lo que es menos fácil, con seguridad, es dividir una emperatriz, una reina, en dos partes iguales, una de las cuales habitase los países cisleithanos, mientras que la otra residiera entre sus vecinos transleithanos. Y sin embargo, es lo que parece pedirse á la emperatriz Isabel.

Viena y Buda-Posth se tienen celos por su posesion. Está en Viena, los húngaros se lamentan. Se encuentra en Pesth, los austriacos lloriquean. Por eso, la emperatriz ha tenido que decidirse á pasar, ya en la capital magyar ó ya en la metrópoli austriaca. Es el único medio de contentar á todos.

La respetuosa simpatía que inspira la emperatriz Isabel no se limita solo al Austria-Hungría. Los países estrangeros tambien se disputan el honor de tenerla todos los años, la Baviera, que es su país natal, la reclama por algunas semanas, y todos los años tambien la Inglaterra cuyas magníficas casas tienen un atractivo particular para ella, aspira al honor de ofrecerle hospitalidad.

La emperatriz Isabel tiene actualmente 42 años. No los representa. Hace algunos dias, toda Viena la admiraba en *Industriehbeball* en los salones de la Redoute. El ojo mas ejercitado no le habria echado 30 años. Y nótese que la emperatriz ha descuidado siempre recurrir al menor artificio del peinador. Ella es la que ha hecho adoptar este peinado con los cabellos recortados en la frente, que le sienta divinamente.

Ella es tambien la que ha puesto en moda una chucheria que mete actualmente ruido en Viena. Este objeto no es otro que... un compañero de San Antonio (un marranito) de oro ú otro metal mas ó menos precioso, enganchado en un anillo que lo suspende con las patas para abajo de un brazalete ó de una cadena de reloj. Por fea que sea la bestia, el efecto es encantador y nuestras parisienses empiezan á adoptar esta moda, inventada por la graciosa soberana.

Al verla en traje de amazona manejando un soberbio alazan con un despejo consumado y corriendo á todo galope á través del bosque de Prater, se diria que es toda una jóven. Un magnífico lebrel, su perro de predileccion, la sigue. Atraviesa sin dificultad alguna, los fosos, las cercas que encuentra en su camino.

Si la emperatriz adora al subir á caballo, ama tambien la caza y los paseos por el agua. Todos los lagos bávaros y de la Alta Austria conocen su barca ligera, que dirije siempre por sí misma, porque rema con una habilidad que daria envidia á un gondolero. Sus talentos cinegéticos que son admiracion de todos, tendrá oportunidad de ejercitarlos en Irlanda, adonde acaba de llegar. Tomará parte en las grandes cazas á caballo en las inmensas propiedades del duque de Portland, muerto últimamente, y que, por lo demas, no le habria hecho los honores de la hospitalidad; hasta tal punto iba su misantropía!

Poco tiempo antes de morir, el duque habia echado los cimientos de una iglesia subterránea, muy cerca del castillo. Ha quedado inconclusa, pero se muestra lo que se hizo como una maravilla. La gran mezquita de Constantinopla ha servido de modelo á esta construccion y el interior estaba destinado á luchar en riqueza con este magnífico monumento. No obstante esta misantropía que le hacia huir de todo rostro humano, el duque de Portland conservaba el sentimiento de las obligaciones que le imponia su posicion, porque invitaba á un millar de cazadores y de paseantes á gozar de su hospitalidad. Esta hospitalidad régia que el duque ofrecia á sus huéspedes, los consolaba sin duda de su ausencia, porque no se presentaba nunca ni en los banquetes, ni en los bailes que organizaba en honor de ellos.

Ha sido materia de muchas conversaciones, cuando pasó la emperatriz Isabel por la capital, los esponsales de su hijo, el príncipe Rodolfo, con la princesa Matilde de Sajonia. Parece que este proyecto debe ser relegado al campo de las invenciones. El soberano y la soberana de Austria desean que el príncipe Rodolfo—que apenas si tiene veintiun años—no se arroje tan pronto en los brazos del himeneo.

Un proyecto de matrimonio que no es una invencion es el del señor Torres Caicedo. Se casará con la señorita Seminario, la linda y riquísima hija de un gran propietario del Ecuador.

Ministro de Venezuela y del Salvador sucesivamente, el señor Torres Caicedo ha venido á Francia muy jóven, despues de un duelo político que tuvo á la edad de diez y nueve ó veinte años. Fué nombrado oficial de la lejion de honor durante el imperio por M. Drouyn de Lhuys, despues comendador por el duque de Decazes y gran oficial, hace pocos dias.

Economista y político distinguido, tiene la palabra elegante y fácil, y así lo demuestra tanto en los congresos como en los banquetes. De cuerpo pequeño, es muy activo y de una inteligencia viva y rápida; tiene cincuenta y tres años. Es uno de los pocos ministros de las repúblicas americanas que tienen un salon visitado.

El señor Torres Caicedo se cuenta en el número de los mas asiduos visitantes de Mme. Edmundo Adam. No ha dejado de asistir á la velada á que estaban invitados por la ilustre escritora todos los aficionados á la poesía. Se trataba solamente de una lectura, pero ¡qué lectura! Juan Aycard, el robusto trovador de Provenza, declamaba con una voz ya tierna, ya enérgica, su poema pastoral *Mireille y Noré*, en que figuran verdaderos campesinos.

Aunque acaso estamos todavía con la impresion que nos ha producido, debemos decir que la accion nos ha parecido sencilla y grande como una estátua antigua.

M. Juan Aycard pertenece á un círculo fundado, hace apenas algunos meses, por cierto número de jóvenes con el título bastante original de *Club de los hidrópathes*, que recuerda la famosa asociacion de los bebedores de agua de Henri Murger; *hidrópathes* es sacado de dos palabras griegas que significan: «que gusta el agua... que se contenta con el agua.»

Estos jóvenes son casi todos poetas en ciernes ó alumnos de la Escuela de Bellas Artes ó músicos. Una vez por semana se reunen para leerse versos, para tocar y cantar. No se permite en el círculo otra bebida que la cerveza y está severamente proscrito todo juego de azar.

Artistas de nota asisten á las sesiones que son divertidas y alegres. Vilain (de la Comedia francesa) hace *remedos* tan maliciosos que entretienen á todos. Coquelin el menor lee sus graciosos sainetes, que tanto éxito producen en los salones y conciertos.

Los miembros del Círculo podrian, si necesario fuese, bastarse á sí mismos. Muchos son poetas, queremos decir hacedores de versos. Es muy natural que se les pida que lean y que ellos accedan, sin mucha resistencia, para dar gusto al auditorio. Este numeroso auditorio sirve mas para formarles el gusto y advertirles sus faltas que esas pequeñas capillas, donde cada uno hace de Dios por turno, mientras que una media docena de acólitos le echan incienso. Estos estrechos corrillos tienen sus ventanas cuidadosamente cerradas á las grandes corrientes de la opinion pública. Los iniciados respiran un aire sutil que amenaza marchitar su talento. Por eso nos alegramos que puedan leer hoy delante de los auditorios mas numerosos sus nuevas producciones.

En la velada de Mme. Adam se encontraba entre los personajes estranjeros, el ministro del Japon, que nos ha dado estos dias, una de las primeras recepciones diplomáticas de la estacion. El Asia y la Europa han reunido en el lindo palacio de la embajada todo su lujo, pero de un modo discreto y artístico. El servicio se hace á la europea, y no habia japoneses en la fiesta de S. E. Samesmima, á no ser el anfitrion que, ayudado por su graciosa mujer, hacia los honores del baile con una amabilidad infatigable. Se comió en pequeñas mesas y el *menu* nada tenia de japonés. Los salones estaban adornados con un gusto perfecto, llenos de una multitud de vasos del país que contenian las plantas y las flores mas raras.

Notemos, á este respecto, que el pueblo japonés nos ha iniciado en la lengua muda, pero singularmente poética, de las flores que cultiva con tanto arte. El ministro del Japon esplicaba á la baronesa de Poilly, una de nuestras mas graciosas paseantes, cómo se corresponden con flores, ya aisladas, ya reunidas.

Una flor presentada derecha espresa un pensamiento. Es suficiente darla vuelta para hacerle decir lo contrario.

Así, por ejemplo, un boton de rosa con sus espinas y sus hojas, quiere decir: *Temo, pero espero.* Si se da vuelta este mismo boton, significa: *No se debe temer ni esperar.*

Este mismo boton de rosa separado de sus espinas, dirá: *Todo se puede esperar*; separado de sus hojas espresará: *Todo se puede temer.*

La flor de la caléndula colocada en la cabeza significa: *Pena del alma*; sobre el corazon: *Pena de amor*; sobre el pecho: *Hastio.*

En el Japon, que durante tan largo tiempo se ha considerado como estraño á la civilizacion occidental, se ha dedicado el espíritu filosófico á moralizar al pueblo con las mas atribuyentes lecciones. Son los japoneses los que han enseñado á todo el mundo que la espiga simboliza la abundancia, la cizaña el vicio, el acanto simboliza las artes, el helecho revela sinceridad, la anémona espresa el abandono, el amaranto figura la inmortalidad, la amiralis el orgullo, etc.

Se trata en el barrio Saint-Germain de adoptar una costumbre que mete ruido en Alemania, y que consiste en dar á conocer los compromisos de matrimonio por medio de flores. Se indicaría á los amigos y conocidos que tal niña se va á casar con tal jóven haciéndolos llevar al baile unas mismas flores. Este las llevaria en la abotonadura; aquella, en los cabellos.

Si se introdujese esta costumbre sería necesario usar de la mayor discrecion, porque podria suceder que llegasen al baile una veintena de jóvenes con la flor simbólica de los esponsales en la abotonadura, y uno se preguntaria cuál era el verdadero candidato.

Visitamos en los últimos dias una coleccion de camelias. ¡Qué museo tan hermoso! Se sabe cuán léjos llevó la emperatriz Josefina su gusto por el cultivo de las flores. Ella fué la que importó el gusto por las camelias, tan raras entónces que se avaluaba una planta por el número de sus hojas, cada una de las cuales valia veinte francos.

Despues, la camelia se ha propagado y está tan en boga, que en manos hábiles una coleccion de

La mortalidad

Bonaparte en el regimiento

(Conclusion)

...del señor Inspector general y recibireis la carta del ministro en el correo siguiente, y tendré el honor de dirigiros una memoria que haga al caso.

El señor conde de Brienne ha acogido favorablemente mi peticion para colocar á mi hermano Luciano en el seminario de Aix.

Me lisongeo, señor, con que os dignareis honrar con vuestra proteccion á una familia que, por su reconocimiento á las bondades que habeis querido manifestarle, se precia de merecerla.... BUONAPARTE.

No son los términos obsequiosos de Bonaparte padre, los que tenemos esta vez á la vista, sino los de un jóven cumplido que los dice con orgullo al sucesor de M. de Boucheporn. Miente con descaro al afirmar que se han anticipado á la conclusion de su licencia para venir á Paris. Su permiso espiró el 1.° de Noviembre y solo el 7 de Diciembre obtuvo otro. En cuanto á la larga memoria sobre las plantaciones, la envió el mismo dia. La dirige en nombre de su madre. La conclusion es curiosa:

Habeis preparado en cuanto habeis podido las falsas especulaciones de vuestro predecesor, habeis hecho bien á una familia segun las reglas de justicia mas estricta; semejantes ocasiones no se proporcionan todos los dias. Monseñor, aprovechaos de ellas y así la suplicante tendrá el mas vivo reconocimiento por vuestras bondades; vos, monseñor, le dobereis la ocasion que os ha ofrecido de no pensar jamás en esta familia sin esperimentar un contento interior.... paraiso del justo.

La suplicante y por su señora madre—*Buonaparte*, oficial de artillería.

¿Qué diria el intendente de Córcega, M. de la Guillaume, al recibir ese trozo de un jóven oficial de diez y ocho años? Conocia, muy felizmente, el carácter raro de sus administrados. Se contentó probablemente con sonreir, y se mostró tan afable como en el pasado para esta familia de solicitantes infatigables.

Bonaparte continuaba sus diligencias á favor de su hermano Luis que jamas habia sido comprendido en la lista de los admitidos á las escuelas militares. La plaza acababa de darse á otro de sus conciudadanos, el jóven Bianelli. Esto era tanto mas censurable cuanto Luis tenia mas de la edad. ¿Qué hacer? El regimiento se preparaba para dejar á San Denis para volverse á Auxone y apostarse ahí de guarnicion definitiva. Por otro lado los Estados de Córcega iban á reunirse; su hermano José no pensaba estar de vuelta en Toscana sino en los primeros dias del año de 1778. Su tio abuelo seguia cada vez mas enfermo. El solo se encontraba por consiguiente en aptitud de hacer frente á los acomodos de la familia. Se decidió á pedir un nuevo permiso al inspector general, M. de Gribeauval. Le retirió una bella historia de su cosecha, y parece que consiguió interesarlo en su situacion, pues el 7 de Diciembre de 1787, el inspector hacia llegar al ministro la peticion adjunta en favor de su jóven subordinado.

SECCION CIENTIFICA

Meteorología

APLICADA Á LA INDUSTRIA Y Á LA HIGIENE

El estudio de los movimientos generales de la atmósfera, la investigacion de las señales que indican la proximidad de las perturbaciones atmosféricas, y trazan hasta cierto punto con anticipacion, el camino que deben recorrer y las advertencias que de ellas se desprenden, tienen actualmente en Francia un establecimiento especial ricamente dotado por los poderes públicos. Pero la climatología general y la dinámica de la atmósfera, cuyo estudio está confiado á la direccion meteorológica de la calle Grenelle Saint-Germain, solo comprende uno de los aspectos de la ciencia moderna; la investigacion de las causas que presiden á la diversidad de los climas y á las variaciones del cielo. Hay otro aspecto cuyo estudio es igualmente útil: la investigacion de los *efectos* producidos por la diversidad de tiempo y de clima en la marcha de las cosechas y en la salud pública. Estas dos ramas de la ciencia son tan opuestas en sus medios como en su fin.

La climatología general exige estaciones meteorológicas numerosas repartidas sobre toda la superficie del globo; pero en cambio solo pide en cada estacion las observaciones elementales del barómetro, del termómetro á la sombra, de la lluvia, de las nubes y del viento, tales como se recogen des de hace veinte años. Resulta, pues, que todas las observaciones antiguas tienen señalada mision, útil en las discusiones de conjunto, y que en todos los puntos del globo las observaciones mas rudimentarias pueden concurrir al mismo fin.

...elevado, llegando á 1,600 en la época de la madurez. Los trigos fueron excelentes. En 1877, á pesar del buen aspecto que ofrecian los cultivos, la suma de grados actinométricos solo llegó á 1,075 el 25 de Junio, y la cosecha de los cereales fué bastante mediana. En 1878 las apariencias eran quizás mas hermosas todavía, pero el 10 de Junio la suma de grados actinométricos no alcanzaba 1,000; la cosecha fué desde aquel momento considerada como mala y de pésima calidad.

En 1879, al contrario, los sembrados inspiraban las mas vivas inquietudes, á causa de la falta de calor, y sin embargo, esta misma falta debia compensar la ausencia de luz. La época de la madurez se retrasó, y gracias á este retraso, la suma de grados actinométricos pudo elevarse á 1,063 y M. Mary-Davy anunció que la cosecha no seria tan mala como se suponia. En resúmen, los trigos de 1879, sin ser abundantes, fueron de buena calidad. Desgraciadamente, el retraso de la vegetacion continuó hasta los últimos dias de verano y los viñedos, que en Francia maduran en dicha época, no pudieron reparar el tiempo perdido, fracasando la cosecha.

La influencia de la electricidad atmosférica no está todavía bien determinada.

Esta prevision del resultado económico de una série de cultivos pendientes tiene ya su importancia práctica. Sin embargo, es posible ir mas lejos. M. Lévy y mas adelante M. Allaire ejecutan en Montsouris análisis diarios del aire del parque. Este estudio tiene por objeto seguir las variaciones de los elementos accidentales del aire, ácido carbónico, amoniaco, ácido nítrico, á fin de evaluar la parte que tiene la atmósfera en la nutricion de las plantas, de investigar qué influencia pueden tener estos elementos en la salud pública y tambien para examinar si sus variaciones están relacionadas con el modo de circulacion de la atmósfera, del cual depende el carácter de nuestras estaciones.

Este trabajo de comparacion ha sido empezado por Marie-Davy, que ha dirigido al Instituto un informe sobre este asunto. Este informe solo se ocupa del ácido carbónico. Ahora bien, sucede algunas veces que en medio de las variaciones incesantes del tiempo, la proporcion de ácido carbónico contenido en el aire esterior, solo esperimenta oscilaciones á largos periodos en relacion con el carácter meteorológico de un año entero. En 1876, año seco, de buena luz y de buenas cosechas, la proporcion de ácido carbónico ha sido débil. De 1876 á 1877, la proporcion es mayor, la humedad aumenta, la luz disminuye y las cosechas son menos buenas. En 1878, y sobre todo en 1879, la proporcion de ácido carbónico es muy fuerte: estos dos años fueron muy húmedos, de luz débil y de malas cosechas. A partir del mes de Octubre de 1879, el ácido carbónico vuelve á disminuir y la disminucion continúa.

Si cuatro años de observaciones fueron suficientes en estas materias, podriamos deducir que entramos en un periodo de años de buena luz, favorable á los cultivos. Esto no significa que el ácido carbónico tenga por si mismo la menor influencia sobre el estado del cielo y la trasparencia del aire. M. Marie-Davy entrevé únicamente en este gas un testigo del modo general de circulacion de la atmósfera en la superficie de Europa, y un indicador de la posicion y de la amplitud de las corrientes aéreas conocidas bajo el nombre de «corriente ecuatorial y de «corriente polar». El ácido carbónico del aire se convertiria así en uno de los elementos mas sérios de apreciacion de los caractéres generales de una estacion venidera y de la prevision del tiempo á largo plazo, que tanto importa al agricultor. En breve conoceremos los resultados que produciria el exámen de los demás gases.

Una de las cuestiones que mas han preocupado al director de Montsouris, es la de la mision agrícola del agua. La cantidad de agua que las plantas absorben en el suelo por medio de sus raices, desenvolviéndola á la atmósfera por la traspiracion de sus hojas bajo la influencia de la escitacion luminosa, es verdaderamente considerable. En la práctica diaria de los campos, esta traspiracion está limitada por el volúmen de agua disponible en el suelo: el producto de los cultivos está limitado por la misma causa. De esto debemos deducir que este producto es siempre proporcional al volúmen de agua que el suelo ha devuelto á la atmósfera por medio de la planta. La traspiracion es únicamente un medio y no el objeto final. Su mision consiste en activar la absorcion de las raices y en facilitar á la planta los materiales de su trabajo, cuya agua se carga en la tierra. Si la tierra es demasiado pobre en materiales salubles y útiles al vegetal, este se fatiga, traspirando sin provecho para su trabajo de nutricion. Si el suelo es rico en productos asimilables, pero pobre en agua, esta riqueza queda sin empleo. Abonar la tierra es, pues, hacer únicamente la mitad del trabajo, si no se le da al mismo tiempo el

GACETILLA

Calle 18 de Julio núm. 175, entre Daiman y Rio Negro (casa colorada).

J. P. Chabalgoity.

NOTA—Nadie llevará de esta fotografía un retrato que no sea completamente de su gusto.

OTRA—La rebaja será por poco tiempo, aprovechen. c3.6meses

Aunque se muevan no importa—Para hacer una linda fotografía de un niño, hay que tomársela instántanea, de otro modo siempre se obtendrá un horrible retrato. Nuestra casa es la única en Sud-América que emplea ese admirable procedimiento, al que debemos la proteccion que nos dispensan las distinguidas familias de esta Sociedad, así como en los retratos de señoras y señoritas, hechos en elegantes y lindísimas posiciones. La hora mas á propósito es, para las personas mayores, de 10 á 4 y para los niños traviesos de 12 á 2.—Los precios, como siempre, sumamente bajos. Copias de antiguas fotografías al tamaño que se quiera, trabajos al carbon INALTERABLES, pinturas á acuarela y óleo, porcelanas, etc.

Fleurquin y C.ª

m.11-1.m 55—Calle Rincon—55

Agua de Seltz ferruginosa—Agradable y eficaz, tónica y reconstituyente contra la *debilidad y la pobreza de la sangre.*

Se toma á cualquier hora como refresco ó en las comidas sola ó mezclada con vino.

Se distribuye á domicilio al mismo precio que el Agua de Soda.

Depósito: Droguería Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito núms. 267, 269, 271. II

Fábrica y depósito de muebles de Virginio Mezzera—18 de Julio N.° 35—Esta acreditada casa avisa á su numerosa clientela y al público en general, que tiene un rico y variado surtido de muebles finos y ordinarios, tambien los hay macizos de todas clases de maderas, como para campaña. Juegos completos de aposento, sala y comedor de caoba, nogal y jacaranda, muebles sueltos de todos gustos; los precios son sumamente baratos tanto en muebles como en trabajo de tapicería.

La persona que desee ser bien servida no olvide visitar la casa. XX

Con la época MUEBLES CAVIGLIA—Esta casa tan justamente acreditada por la baratura de los precios elegancia y bondad de sus artículos, ha rebajado los precios de un 50 p %. Tiene muebles de todas clases desde lo mas fino hasta lo mas sencillo, y un inmenso surtido de artículos de tapicería en seda y en lana.

Vende por mayor y menor, y garante sus artículos. XIX

TELÉGRAMAS

Servicio particular de «El Siglo»

Buenos Aires, Mayo 14, á las 2 p. m.

Se ha recibido el siguiente telégrama europeo:

Paris, 12—Los últimos telégramas de Gettigne Novi-Bazar, anuncian que casi toda la Albania se ha sublevado en armas contra las autoridades turcas, reivindicando su completa independencia.

La Puerta Otomana se prepara á enviar importantes refuerzos de tropa contra los rebeldes.

Parece muy difícil, sin embargo, que consiga establecer su autoridad.

Rioja, 12—La junta nacional escrutadora reunida en el salon de sesiones de la legislatura, presidida por el juez nacional, Dr. Molina, ha practicado hoy el escrutinio general de las elecciones nacionales verificadas el 11 del pasado para electores de presidente y vice-presidente de la República, resultando de este escrutinio el triunfo mas completo de la lista Tejedorista, que ha sido proclamada y munidos los electores respectivos de los diplomas correspondientes por la espresada junta.

Aquí nada se arribó en la cuestion de la organizacion de la cámara de los diputados nacionales. Mitre y Plaza, respectivos comisionados, dieron por terminada su comision sin poder entenderse.

Quedan las cosas peor que antes.

Hoy se reune la cámara.

Hay general ansiedad.

La provincia de Corrientes trata de efectuar un empréstito de cinco millones de fuertes, gran parte del cual se empleará en armamentos.

Nada de Chile.

Buenos Aires, Mayo 14, á las 4 p. m.

Hay gran afluencia de público en las inmediaciones del Congreso.

La ansiedad es general.

La candidatura de Sarmiento como transaccion será combatida por la candidatura Quintana que apoyará unánimemente el partido nacionalista.

Dícese que los chilenos sufrieron un sério contraste en la batalla dada el doce.

No hay noticia alguna oficial.

No obstante la noticia toma cuerpo.

Buenos Aires, Mayo 14, á las 5 p. m.

Solicitadas por el Dr. Plaza se reanudaron las conferencias para arribar á un arreglo.

Asistió á la conferencia el Dr. Quintana.

Suspendióse hoy la sesion.

Los conciliados accedieron resueltos á celebrarla mañana y decidir la situacion.

Asegúrase cuentan ya con mayoría por haberse ganado los votos de algunos diputados provincianos que abandonan la causa de Roca.

Otros dicen que esa suspension es para dar tiempo á que se produzcan arreglos entre los delegados de ambas fracciones que conferencian actualmente.

Los agentes de Roca esploran la campaña de Buenos Aires.

NOTA—Se prohibe la reproduccion de estos telégramas, de acuerdo con lo establecido por el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1877.

TELÉGRAMA AL «CENTRO COMERCIAL»

Buenos Aires, Mayo 14 de 1880.

Oro, 30.80.
Cédulas, 85¼.
Bonos Tesorería, 78%.
Acciones Banco Nacional, 56½.
Puentes y caminos, 80.
Fondos Públicos Nacionales 1863, 80.
Negocios paralizados.
Lanas en baja, las entradas se depositan.
Cambio sobre Amberes, 5.22.
La sesion del Congreso Nacional ha sido suspendida hoy.
Continúan los arreglos.
No sale vapor.

SECCION COMERCIAL

Tipo oficial del papel

En operaciones oficiales.

Un peso papel representa 39 cts. 9 mils.—Un peso oro 3 pesos 5 cts. papel.—Tipo que rige hasta hoy á la una de la tarde, ...p.%.

Cambios

Sobre Rio Janeiro se pasaron ayer como 40 contos (20,000 $ al ... de 11 $ 900 reis por £.

Siguen rigiendo los siguientes tipos:

Sobre Lóndres, bancario 52.
« Idem particular 52⅛ á 52¼.
« Paris, bancario, 5.11.
« Idem particular, 5.16 á 5.17.
« Amberes particular, 5.17 á 5.18.
« Buenos Aires 1½ á 1¾ p.% de descuento.

Fondos públicos

En operaciones ayer durante la hora oficial.

Fuera de Bolsa hemos conocido las siguientes ventas:

...00 $ Empréstito Pacificacion 1.ª Serie á 27 p.% para el 20 del corriente.

...00 « Id id 2.ª Série á 27 p.% para la misma fecha.

...82 « Títulos Especiales á 5⅝ p.% para el 30 del corriente.

...00 « Id id al mismo precio y condiciones.

Metálico

Por el *Saturno*:

Wedekind, Fehr y Ca., $ 1,200; Queirolo hnos., 8,220.61; G. G. ... 300 M. M. Gonzalez y Ca., 1,100; Irisarri y Ca., 1,200; J. V. ... 10; J. Etchevest, 310.92; R. Sienra, 200; B. Sacarello, ...; E. Milano y Ca., 338; F. Vidiella, 471.72; Vecino y Bardare, 400; D. Pau, 500; Seijo y Ca., 1,000; Conceiçao y Ca., 335 ...; R. Viñas y Ca., 1,600; P. Piñeyrua, 5,913.95.

Frutos del pais

He aquí las ventas de que tenemos conocimiento efectuadas ayer:

...00 cueros vacunos secos de 21 libras aparentes para los Estados Unidos á 7.65 la pesada despachado.

...0 cueros vacunos secos becerros á 7.00 la pesada id.

...ardos cerda, buena mezcla, del interior á 19.50 qq. en barraca.

...0 arrobas lana criolla lavada, para Buenos Aires, á 5.80 arroba en barraca.

...libras plumas de avestruz, clase buena, á 2.80 libra en barraca.

Respecto de frutos de saladero tenemos lo siguiente:

El establecimiento del Sr. Piñeyrua, en Guaviyú, se realizó un cargamento de sebo vacuno compuesto de 750 pipas á precio reservado, que se dice á 1.50 á bordo.

El mismo establecimiento se vendió un cargamento compuesto de ...000 cueros de novillos salados, garantiendo peso de 68 á ... á precio reservado, que se dice á 79¼ reales la pesada.

Importacion

Este mercado continúa en la misma situacion de calma.

He aquí las ventas de ayer que hemos conocido.

Fideos—Se detallan de las existencias de la India á 1.35 los 40 ...etes despachado.

Vinos tintos catalanes—Pasaron á segunda mano pequeñas partidas la marca Pera Grau y el Samá á 69.00 todo despachado.

Sal de Cádiz—El resto de las pocas existencias que contaba la plaza en primera mano, fueron realizadas á 16 reales fuertes fuera de bordo, cerrando el mercado con compradores á este tipo.

Precios de los ganados

VENDIDOS EN LA TABLADA DEL NORTE DESDE EL DIA 22 DEL CORRIENTE HASTA LA FECHA.

Se han pagado por tropas compuestas de vacas y novillos ganado aparente para el abasto de la ciudad de 14 á $ 15, por otras ...ndo algunos bueyes hasta $ 17—novillos gordos para saladero se pagan de 15 á 16 y se han vendido á 18 $ una tropa que ...dian del establecimiento del Sr. Jackson.

Vacas gordas los saladeristas pagan de 10 á $ 12; otras superiores para los mercados se venden hasta 14 pesos; novillos de regular tamaño y gordura de 12 á 14 pesos.

Yeguas de buena gordura, buen cuerpo y clinudas valen de 28 reales.

Las inferiores se pagan desde 12 hasta 20 reales.

Pantanoso, Abril 30 de 1880. *Victor Canton.*

Produccion agrícola é industrial

Precios corrientes

...s de pan 1.ª calidad	fanega	$	6.00	á	6.40
« « 2.ª	«	«	5.60	«	5.80
« « 3.ª	«	«	4.50	«	4.80
fideos 1.ª	«	«	5.50	«	6.00
« 2.ª	«	«	4.50	«	4.90
...amarillo desgranado	«	«	2.00	«	2.10
...blanco	«	«	no hay	«	
...amarillo en espiga, nuevo	«	«	2.50	«	2.60
...con saco, los	80 kilg	«	1.90	«	2.00
...criolla	fanega	«	2.00	«	2.70
« pelona	«	«	2.60	«	3.50
« romana	«	«	3.40	«	4.50
...	«	«	4.00	«	4.50
...tos manteca	«	«	8.00	«	8.50
« de 40 dias	«	«	8.00	«	8.00
« color bailúes	«	«	7.50	«	3.60
...	«	«	3.40	«	—
...con bolsa	«	«	0.70	«	1.20
...chillo	«	«	1.10	«	0.70
...illa de lino	@	«	0.60	«	1.90
...ola	«	«	1.80	«	0.50
...a de maiz	«	«	0.45	«	0.50
...idon	«	«	1.60	«	—
...na de trigo de 1.ª calidad	«	«	1.05	«	1.10
« 2.ª «	«	«	0.55	«	0.60
...os (im'cion Génova) 1.ª cal.	cajon	«	1.50	«	1.60
« 2.ª «	«	«	1.30	«	1.38

Pastines finos	«	«	2.80	«	3.00
Galleta grande superior	qq.	«	6.20	«	6.40
«	«	«	4.80	«	5.00
Galletitas (imitacion inglesa) cajon de 1 k.	«	«	0.40	«	0.50
« « « 1 «	«	«	1.30	«	1.35
« « « 1½ «	«	«	1.20	«	1.60
Bizcochos de Oriente	cajon	«	6.00	«	6.27
Miel de abeja	@	«	3.50	«	4.00
Cera blanca	«	«	0.65	«	0.70
« amarilla	«	«	0.45	«	0.60
Cebollas de embarque	millar	«	2.00	«	2.50
Ajos	«	«	3.00	«	3.50
Alfalfa enfardada	qq.	«	1.40	«	1.50
Pasto seco	«	«	0.95	«	1.00
Paja de maiz de Guinea	mazo	«	0.38	«	0.40
Escobas	doc.	«	1.60	«	1.86
Alpiste	@	«	0.85	«	0.90
Garbanzos	«	«	1.50	«	1.60
Leña espinillo	cd.ª	«	2.50	«	2.60
« tala	«	«	2.10	«	2.20
Carbon	hect.	«	0.50	«	0.55
Cal superior, 50	kilg.	«	0.90	«	1.00
Mármol, 1,000	«	«	20.00	«	25.00
Piedra ágata, idem	«	«	40.00	«	50.00
Cristalizaciones, idem	«	«	25.00	«	30.00
Piedra labrada para veredas y cordones, metro cuadrado	—	«	1.80	«	2.20
Adoquines	mils.	«	50.00	«	60.00
Caños de plomo estañados ó galvanizados	qq.	«	9.00	«	9.20
Id. para aguas con su estañar	«	«	9.00	«	—
Id. para gas é bombas	«	«	9.00	«	—
Vinagre superior (id. de 75 lit.)	pp.	«	7.00	«	7.50
« regular idem idem	—	«	6.00	«	6.50
Anisado Carabanchel	cja	«	6.00	«	6.50
« en barril	cja	«	0.50	«	—
Bitter superior	lit.	«	5.00	«	—
Alcohol de maiz 95°	pipa	«	95.00	«	100.00
Cerveza	doc.	«	1.60	«	—

Los precios de los granos son puestos en el mercado del Salvador.

Despacho de Aduana

Dia 13

H. Dufrechou, 100 cjs vermouth.
P. Piñeyrua, 22 pipas y 20½ vino tinto, 20½ barricas azucar.
Martins y Ca., 9 sacos pimienta y 30 cjs vino Champagne.
Menet y Ca., 87 cjs bacalao.
Risso y Schaffino, 180 cjs pasas de uva y 25 sacos porotos.
Drabble hnos. y Ca., 1 cajon colchones.
Le Bir Barnett y Ca., 1 cajon hilo carretel.
...
A. C. Linck, 1 casco tabaco en hoja.
G. B. Lavarello, 10 barriles aceitunas.
J. Shaw, 1 casco y 10 fardos tabaco en hoja.
M. A. Favaro, 3 cjs cerveza, 2 bultos te, 8 pipas caña, 4 pipas vino tinto, 21 cuarterolas idem seco.
Cardozo y Ca. 25 cjs tabaco negro, 78 barricas y 5 medias azúcar, 17 sacos café.

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

Dia 14

Hamburgo el 12 de Abril, vapor aleman «Theben» de 1216 toneladas, capitan G. Schweers y 37 tripulantes á J. R. Schwartz con 1 pasajero y la carga siguiente: ...

Rio Grande el 1.° de Mayo, barca inglesa «Elizabeth Roys», de 222 ton., capitan J. Banbury y 8 tripulantes, á J. R. Schwartz en lastre.

Fué puesto en libre plática el patacho español «María Luisa», entrado el 10 del corriente procedente de Porto-Alegre y consignado á Silva y hno. con 5,000 alqueires fariña.

Rectificacion—En el manifiesto de Burdeos del vapor frances «Dom Pedro», donde dice: «á la órden 136 barricas anis», debe leerse «136 bordalesas vinos».

Entradas de cabotaje

Dia 14

Paysandú, bergantin italiano «Teresa Molfino». Siguió para puertos de Inglaterra.

Salto el 12 y Buenos Aires el 13, vapor inglés «Saturno», de 400 tons., capitan B. Magnasco y 40 tripulantes, á S. Olmedo 76 pasajeros y la carga siguiente:

Del Salto—á Meillet y Paysée 3 bultos plumas de avestruz, á E. Castellanos y Ca. 1791 cueros secos vacunos, 3 id id de potros, 13 fardos cueros lanares, 5 bolsas cerda, 1 id lana, 4 bords. grasa.

De Concordia—á E. Gorostiza 545 cueros secos vacunos, 121 id id de potro, 8 bolsas cerda; á J. M. Guerra 187 cueros secos vacunos; á G. G. Brito 200 cueros secos vacunos, 1 bolsa cerda.

De Buenos Aires—á E. Tornquist y Ca. 2 cjs mercancías, 90 bultos té; á Mailhon y Ca. 1 cj mercancías; á Bates Stokes 2 id id; á Hardy y Ca. 7 id id; á D. Le Bas y Ca. 500 cjs almidon.

Salidas de cabotaje

Dia 13

Santa Lucía, balandra «Num. 305», por M. Fernandez en lastre.
Maldonado, queche nacional «Gascogne», por J. Passano con carga general.

Vapores esperados

PROCEDENCIA	Llegada	Bandera	NOMBRE
Liverpool y escalas	Mayo 15	inglés	*Euclid*
Bremen y escalas	« 14	aleman	*Hohenzollern*
Génova y escalas	« 15	italiano	*Umberto I*
Burdeos y escalas	« 15	francés	*Gironde*
Liverpool y escalas	« 17	inglés	*Valparaiso*
Rio Janeiro y escalas	« 18	brasilero	*Rio Grande*
Cuyabá y escalas	« 18	brasilero	*Cuyabá*
Liverpool y escalas	« 20	inglés	*Thales*
Rio Janeiro y escalas	« 21	brasilero	*Calderon*
Marsella y Nápoles	« 25	italiano	*Europa*
Southampton y escalas	« 27	inglés	*Tamar*

Pasajeros

Por el vapor *Saturno* llegaron los siguientes:

Del Salto—Camilo Villemeno, Carlos Sos, Emilio Hemos, Eduardo Smith, José A. Oliveira, Juan Jornatore, José Villar, Teófilo Costa, Eugenio Figueroa, Felix Algañaras, Anselmo Acosta, José Belis, Luis Balbuena.

De Guaviyú—Juan Frandú.

De Paysandú—Abelardo Pereira, Ventura Rodriguez.

De Independencia—Manuel Rodriguez.

De Mercedes—Luis Lonet, Guillermo García.

De Buenos Aires—José Masdes, Lorenzo Cares, Manuel F. Rodriguez, Roberto Guiffort, Antonio Ruffo, F. Durat, Pedro Subat, Luis Garerer, Manuel Maistar, Francisco Cabral, Rosendo Noda, Martin Soubera, Dr. Bernardo Irigoyen, Bernardo Irigoyen hijo, Ramon Sauber, Ignacio Camben, Carlos Colombo, C. Fenir, María de Fenir, Ramon Vilella, Miguel Caribá, Luis Strenia, Vicente Delanova, Juan Banketh, Eugenio Jenouf, Enrique Quil, Gose Calori, José Lanaura, Luis Dubos, Eduardo Gony, F. Alvarez, Victoriano Verger, Antonio Guizoni, Juan Abal, Manuel Abal, Manuel Rosso, Juan Arini, Juan Fran, Saturnino Jonir, Salvador Ramos, Antonio Casa'la, Antonio Repol, Ricardo Leporda, Francisco Jaca, José Canivare, Antonio Mello, Juan Ferro, Juan Delfino, Eduardo Delfino, Luis Bertola, Santos Furnate, María Bertilate, Ricardo Steil, José Rosso, Juan Arini, Epifanio Portela, Luis Montan.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

GRAN COMPAÑÍA DE ZARZUELA

EMPRESA DEL MAESTRO AVELINO AGUIRRE

Hoy sábado 15 de Mayo

2.ª FUNCION DE ABONO

Se pondrá en escena la siempre aplaudida zarzuela en dos actos, letra de D. Francisco Camprodon y música de D. Emilio Arrieta, titulada;

MARINA

Reparto

Marina . . . . . . Sra. Franco.
Jorge . . . . . . Sr. Marimon.
Roque . . . . . . » Monti.
Pascual . . . . . . » Subirá.
Alberto . . . . . . » Lozano.
Teresa . . . . . . Sra. Mosácula.
Un marinero . . . . . Sr. Galvan.
Otro . . . . . . » Angel.
Una mujer . . . . . Sra. N. N.

Marineros, pescadores, pescadoras, mozos del Astillero, muchachas del pueblo, etc. — Coro de ambos sexos.

Dando fin con la divertidísima zarzuela en un acto y en verso, letra de D. Mariano Pina y música de D. Francisco A. Barbieri, titulada:

El hombre es débil

Desempeñada por la Sra. Roca y los Sres. Galvan y Subirá.

A las 8 en punto.

PRECIOS—Palcos bajos y balcones, $ 6.00; id. altos, 4.00; sillones de orquesta, 1.20; tertulias, 1.00; lunetas de platea, 1.00: id. de cazuela, 0.50; entrada general, 1.00; paraiso y cazuela, 0.50.

Nota.—Concluida la funcion habrá trenes en todas direcciones.

TEATRO SAN FELIPE

COMPAÑÍA DE ZARZUELA

7.ª FUNCION DE LA TEMPORADA—HOY SÁBADO 15

1.° El juguete cómico-lírico-dramático en dos actos, original de D. Mariano Pina Domínguez y música del maestro don Rafael Acevez, titulada:

SENSITIVA

REPARTO

Gertrudis . . . . . Srta. Alarcon.
Teresa . . . . . . Sra. Torres.
Sensitiva . . . . . Srta. Carrasco.
Homobono . . . . . Sr. Villarreal.
Manuel . . . . . . » Carmona.
Rosendo . . . . . . » Franceschi.
Criado . . . . . . » Carrasco.

A continuacion y á pedido general del público, se dará por tercera vez la lindísima zarzuela en un acto, que tan aplaudida ha sido en sus anteriores representaciones, y en la que tanto se distingue la Srta. Carrasco, denominada:

C. de L.

Desempeñada por los artistas que indica el siguiente

REPARTO

Zanetta . . . . . . Sra. Torres.
Serafina . . . . . . Srta. Carrasco.
Nieves . . . . . . » Alarcon.
Tellez . . . . . . Sr. Gerner.
Don Timoteo . . . . . » Carmona.
Don Pancho . . . . . » Fernandez.
El notario . . . . . » Cazulo.

A las 8 en punto.

Próximamente tendrá lugar la primera representacion de la gran zarzuela melodramática en tres actos y siete cuadros, titulada:

Las Dos Huérfanas

Siguen en ensayo las zarzuelas nuevas «El Proceso del can-can», «El Tributo de las Cien Doncellas» y «Las dos Princesas».

Nota—La empresa previene al público que no suspenderá ninguna funcion anunciada por causa del mal tiempo.

TEATRO CIBILS

DIMANCHE 16—REPRÉSENTATION EXTRAORDINAIRE

Dediée aux Colonies Etrangères

AU BÉNÉFICE DES CHORISTES

Avec le bienveillant concours de Mme. Springer Dominici, monsieur Fradeloni, Mr. Ferreira, l'Orphéon français et toute la Compagnie Française.

BÉBÉ

2me. acte.

GRAND INTERMÈDE—Scena ed aria dei gioielli dell'opera «Faust», cantata dalle signora Springer Dominici.—Gran aria dell'«Ebreo», per il signor Fradeloni.—«La Petite Curieuse» (chansonnette), par Mme. Lucy Verneuil.—«Le Bébé Chéri» (chansonnette), par Mr. Eugène Raiter.—«La Femme masquée», par Mlle. Marie Andrée.—Grand air des «Dragons de Villars», par Mr. Merly.—L'Orphéon français dirigé par Mr. Raynaud.—«Le Temple de la Paix», grand choeur à quatre parties.—«Nostalgie», grand choeur à quatre parties, musique de Heim.

KOSIKI

3me. acte

DIVERTISSEMENT JAPONAIS

LA MARSEILLAISE—Chant patriotique de Rouget de l'Isle, par l'Orphéon Français et les Choristes de la Compagnie.

On commencera à 8 hs. précises.

REMATES

Ruano y Gomensoro

DE UNA PROPIEDAD

En la Aguada, calle del Yaguaron núms. 101 á 109 esquina Nueva York núm. 52 á 58.

El domingo 16, á las tres y media de la tarde, venderémos precisamente al mas alto precio, por órden de su propietario.

Esta lucrativa propiedad, compuesta su terreno de 40 varas de frente á la calle Yaguaron, por 25 varas de frente á la de Nueva York y que puede dividirse de este modo:

1.er lote: con una esquina con armazon y mostrador, 2 grandes cuartos recientemente entablados, con sótano, 2 cuartos á la calle Nueva York, 2 piezas grandes interiores y 3 mas chicas, cocina, algibe y letrina.

Produce cincuenta pesos mensuales.

2.° lote: 1 pieza grande á la calle y 4 cuartos interiores, 1 galpon, cocina grande y letrina.

Está alquilado en veinticinco pesos.

La posicion es importante de esta propiedad y está edificada perfectamente.

Los títulos son de primer órden.

La venta tendrá lugar en la misma propiedad.

Advertencia: La venta se ofrecerá en un solo lote y si no hay interesados la venderémos en dos lotes como dejamos arriba detallado.

Prevenimos que venderémos sin reserva. 1402.my9

Por el mismo

JUDICIAL—DE 13 SOLARES

Con frentes á las calles Yaro, Rivera, Lavalleja y proyectada

Distantes una cuadra de la calle 18 de Julio

Tasaciones muy bajas

El domingo 23, á las 3 en punto de la tarde y en los mismos terrenos, venderémos á la mas alta postura, por órden del Sr. Juez L. de lo Civil doctor Vila en los autos seguidos por el Banco Comercial contra los Sres. Cornelio Guerra hnos. y Cornelio Guerra hnos. y Ca.—estos terrenos perfectamente situados, distando una cuadra del Cristo al Sud y con frente á las calles empedradas.

La division de los lotes está al alcance de todos, pudiéndose vender algunos solares con opcion á otros.

Solar núm. 10 esquina de las calles Yaro y Rivera entrando parte de un edificio viejo, área 628 varas 18 cts. tasado á un peso la vara.

Solar núm. 15 esquina de las calles Rivera y proyectada, área 413 varas 68 cts. tasado á un peso la vara.

Solar número 11 con 482.18 varas
« « 12 « 464.14 «
« « 13 « 463.14 «
« « 14 « 463.14 «
« « 9 « 579.27 «

tasados á setenta centésimos vara.

Solar número 16 con 516.28 varas
« « 17 « 546.21 «
« « 18 « 516.28 «
« « 19 « 359.71 «
« « 2 « 359.71 «

tasados á cincuenta centésimos la vara.

El solar número 1, esquina de las calles Lavalleja y proyectada con una área de 430.10 varas, tasado en 356 $ 21 cts.

Prevenimos que no aceptaremos oferta que no esceda de las dos terceras partes de su tasacion.

El mejor postor de cada lote consignará el diez por ciento del valor que pague.

Los títulos, planos y antecedentes, pueden verse en la Escribanía de dicho Juzgado, calle Ituzaingó número 158.

La venta tendrá lugar en los mismos terrenos.

La tasacion á que nos referimos no ha sido practicada por peritos, no es mas que una avaluacion convencional hecha entre las partes al estenderse la hipoteca para el caso de la ejecucion. 1409-my9

Por el mismo

DE MUEBLES RICOS

Dos carruajes, caballos y arreos

UN PIANO PLEYEL

Un juego de Christofle para mesa

Cuadros al óleo de mérito, alfombras, plantas, etc.,

Pertenecientes á la familia Bonomi y por ausentarse dicha familia del pais

EN SU CASA CALLE DEL MIGUELETE, NÚMERO 71

FRENTE AL CUARTEL DEL 5.° DE CAZADORES

El miércoles 26 de Mayo á las 12 en punto empezaremos la venta, á la mas alta postura de todo el amueblado de dicha casa y que consiste en muebles de lo mas rico que puede encontrarse en Salon, salita, dormitorios con muebles de toda clase, escritorio, comedor con servicio de cristalería y porcelana; grandes armarios, alfombras de tripe, espejos diferentes formas, relojes, barómetro, cortinados en galerías, cenefas etc., cuadros, plantas,

batería de cobre en la cocina

y demas objetos de familia.

LLAMAMOS LA ATENCION

1 juego de muebles para dormitorio, compuesto de 2 camas jemelas con elásticos, coronas con cenefas.
1 gran ropero con espejo.
1 cómoda toilette.
1 gran lavatorio con mármol y espejo.
2 mesas de noche.
1 divan y 6 sillas tapizadas en reps.
1 ropero de caoba con dos espejos.
3 camas de caoba para una persona.
1 id id para dos personas.
1 juego doble para salon tapisado en brocato de seda amarillo, compuesto de 2 sofáes, 4 sillones y 24 sillas - este juego se venderá en 2 lotes.
1 juego de muebles de caoba asiento y respaldo de esterilla.
1 piano Pleyel.
1 gran armario de pino de tres cuerpos, de desarmar, mueble muy bien trabajado.
1 juego de Christofle compuesto de 3 bandejas, 1 aceitera, 2 fuentes redondas con calentadores, 1 cafetera, 1 tetera, 1 azucarera, 1 lechera y 128 piezas cubiertos diferentes. Es un juego muy completo y está nuevo.
1 juego de muebles de Vieux Chêne para comedor compuesto de 1 aparador, 1 mesa, 1 trinchador y 12 sillas esterilla.

1 cuadro al óleo, marina, pintado por Eduardo de Martino, es una obra de mucho mérito, una coleccion de cuadros al óleo, oleografías, etc.

A LAS 4 DE LA TARDE

1 carruaje de 4 ruedas para cuatro personas en muy buen estado.
1 volanta de 4 ruedas.
Son construidas en el pais, así es que son muy fuertes.
2 juegos arreos para dos caballos.
Caballos de tiro.

En exposicion

El dia antes de la venta desde las 12 hasta las 4 de la tarde. 1403.my9

Cárlos Moratorio, hijo

Remate de mercaderías—En nuestra casa, Rincon núm. 58.

El lunes 17 del corriente, á las doce en punto, venderemos un variado surtido de mercaderías. 1438.my13

Por el mismo

Importante de mercaderías—En nuestra casa, Rincon núm. 58.

El miércoles 19 de Mayo, á las doce en punto, procederémos á la venta de un importante surtido de mercaderías para la estacion. 1439.my13

J. G. Previtali

JUDICIAL

De dos fracciones de terreno en la quinta conocida por de Susviela en el Paso de las Duranas. De órden del Sr. Juez L. Departamental, para pago de un crédito que reclama D.ª Victoria L. de Brayer á D.ª Rosalia T. de Susviela.

El domingo 30 de Mayo, á las dos en punto de la tarde, venderé dos fracciones de terreno marcados en el plano respectivo con los núms. 11 y 12, terrenos cada uno de ellos 40 varas 85 cents. frente Norte por donde lindan calle por medio con la quinta conocida por de **Raffo** por 122 varas fondo, lindando por el Sud **calle por medio con el Prado.**

Cada solar es compuesto de 4,983 varas cuadradas 70 cents., formando ambos un total de 9,967 varas cuadradas 40 cents, las que han sido **retasados á razon de 18 centésimos la para, siendo sus dos terceras partes 12 centésimos, no pudiéndose vender** por menos de este precio.

El mejor postor oblará $ 100 segun lo mandado por el Juzgado. 1121.my11

Carballo y C.ª

De comestibles, lozas, etc.—En su casa calle Zavala núm. 96.

El martes 18 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta por órden de varias casas de un surtido general de

Comestibles, loza, ferretería y artículos en general.

1455.my15

Por el mismo

A la mas alta oferta

En el vestíbulo de la Bolsa

El martes 18 del corriente, á la una en punto, se procederá á la venta de lo siguiente:

Un título 500 cuadras por tierras ubicadas en todo el **territorio de la República** y en el Departamento de **Canelones.**

100 acciones «Progreso Oriental.» 1456.my15

Paullier hermanos

De muebles y otros artículos

En nuestra casa, 25 de Mayo 203 y 203

El miércoles 19 de Mayo, á las doce en punto, principiarémos la venta al mejor postor y dinero de contado de gran cantidad de muebles ricos é infinidad de artículos.

Detalle por los carteles de costumbre. 1440.my15

Por el mismo

De 85 fardos tabaco de hoja correntino.

En el depósito Capurro núm. 4

El jueves 20 de Mayo á la 1 en punto venderémos en depósito por órden y cuenta de quien corresponda á dinero de contado y en lotes al gusto del comprador.

M. B. 25 fardos tabaco media hoja.
M. B. 25 id id pito.
D. 35 id id corto 1458.m15

Federico Ruano

TODAS LAS NOCHES

A las 7½ en punto

De muebles, mercaderías, loza, porcelana, bebidas, conservas y variedad de artículos. 1135.m13.perm

Alfredo Nebel

Remate de muebles—Calle de la Colonia 71.

HOY sábado 15 del corriente, á las 12 en punto, venderé todos los muebles existentes en dicha casa, cuyo detalle se suprime por su extension, correspondientes á sala, ante-sala, comedor, aposentos, cocina, etc.

Al mismo tiempo — 30 docenas botellas de vino italiano y todas las plantas que hay en los patios. 1441-m.13

Ricardo Sienra

En su casa Rincon número 66.

El jueves 20 del corriente, á las 12 en punto del dia, se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías por órden de varias casas introductoras. 1453.m15.

Por el mismo

El lúnes 24 del corriente, á las 12 en punto del dia, venderemos por órden de varias casas introductoras, un variado surtido de mercaderías para la estacion. 1451.m15.

ÓMNIBUS

Idioma Inglés Y TENEDURÍA DE LIBROS—El profesor inglés de este idioma, y de teneduría de libros, ofrece sus servicios para dar lecciones particulares á domicilio, en colegio y en casa del profesor, CALLE DE ALZAIBAR, NÚM. 24, entre Sarandí y Buenos Aires.—N. B. Hay clases por la mañana y por la noche en casa del profesor. my15.perm

Ama de leche Se ofrece una, italiana, leche fresca y abundante, para criar en casa del interesado; ocurrir calle Colonia, n. 319. m11.3

Al comercio En escritura de 8 de este mes, ante el escribano D. Juan Francisco Moratorio, ha quedado disuelta la sociedad que en el ramo de barraca de maderas giraba bajo la razon de Miguel R. Correa y C.ª, y ha one lado el activo y pasivo á cargo de la señora viuda de D. Miguel R. Correa, D.ª María Teresa Artigas de Correa.—Montevideo, 13 de Mayo de 1880.—*María T. A. de Correa.—Juan Chiappe.* m11.8

Al comercio Los abajo firmados, han vendido el almacen de su propiedad en la calle Ibicuí núm. 287 y Canelones núm. 233, denominado la «Alianza», á D. Pedro Rovira, los que se consideren con derecho á algun crédito contra dicha casa, se servirán presentarlos en la misma en el término de 5 dias de la fecha.—Montevideo, Mayo 11 de 1880.—*Juan G. San Roman y Ca.* my12.5

Al comercio El que suscribe tiene el honor de prevenir al comercio en general y á sus favorecedores en particular que, habiéndose disuelto amigablemente, con fecha 31 de Marzo ppdo., la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social «R. Rama y C.ª», se hace cargo del activo y del pasivo de la casa «Aux armes de Paris», en donde seguirá rigiendo el mayor esmero tanto en el gusto como en la calidad de los artículos.—Abril 1.° de 1880.—*Ramon Rama.* m11.6

Adolfo Artagaveytia ABOGADO—Calle 25 de Mayo número 137. a8.perm

Asambleas Generales DE LA ASOCIACION RURAL—El dia 15 del presente á las 7½ de la noche en los salones de la Asociacion Rural, calle 25 de Mayo num. 239 (altos) tendrá lugar la 1.ª asamblea General, para la renovacion de la Junta Directiva y dar cuenta la saliente de su Administracion. my8.7

A los comerciantes DE CAMPAÑA—Lomillería y talabartería de Bartolomé Castañar.—Se avisa á los comerciantes de la capital y campaña, que la casa que hoy vende mas barato los artículos de lomillería y talabartería, es la de Bartolomé Castañar, calle 18 de Julio, 230 por tener en dicho establecimiento máquinas para elaborar todos los artículos pertenecientes al ramo; previniéndoles á los comerciantes que quieran comprar bueno y barato, no dejen de visitar dicho establecimiento el.—1año

Cárlos Saenz de Zumarán ABOGADO—Calle Treinta y Tres número 135. my8-2meses

Cárlos María de Pena Abogado, calle 25 de Mayo N.° 309. XV

Dinero sobre hipotecas Se facilita cualquier cantidad desde $ 500 hasta $ 40,000, cobrándose por cantidades de mas de 1,500 el 1 p.% mensual y siendo de menos el 1 y ½ p.% En esta misma casa se descuentan vales de Buenos Aires y se encarga de la venta de fincas.—Dirijirse á la casa de Préstamos calle Ciudadela 216. my8.1mes

Dr. J. Rueda Especialista en sífilis y enfermedades de mujeres. Despues de haber practicado en Madrid durante seis años, en los hospitales de la Princesa y San Juan de Dios, ofrece al público sus servicios; calle de Andes núm. 113. Consultas de 12 á 3. ab1.°-perm

Dr. J. O'Donoghue CIRUJANO-DENTISTA—(Establecido 8 años como sucesor del Dr. Muridge) 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental. X

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, núm. 50—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde. XVII

Dr. D. Julio Jurkowshi MÉDICO CIRUJANO—**Se ha mudado** á la calle del Uruguay, núm. 119. Consultas de 1 á 2 de la tarde. XII

El Dr. Joaquin Stajano Avisa al público que de regreso de Europa donde se ha ocupado en hacer tesoro de todos los últimos adelantos de la ciencia Médica especialmente en las enfermedades de la garganta y de los oidos, ha traido aparatos especiales, como el Autolaringoscopio para la cura de las enfermedades de la garganta y un Otoscopio especial para la de los oidos; tambien ha traido el gran aparato Pneumático del profesor Waldemburg de Berlin, de aire comprimido para la cura de las enfermedades del pecho como bronquitis crónica, asma, enfisema, etc., etc., y que tan buenos resultados presta en la cura de ellas.—Recibe consultas en su casa, calle Uruguay, n. 242 (altos,) entre Daiman y Rio Negro, de 12 á 1 1/2 de la tarde. XVIII

Federico Ruano REMATADOR—Calle del Sarandí, núm. 183. mz16.perm

Guerra!! Guerra!! y muerte garantida! á las ratas! ratones! y cucarachas! con la afamada *Pasta Negra* de Jakson de New York. *Agua Chimica* para matar y preservarse de las CHINCHES! Á PRUEBA se vende los afamados *polvos del Cáucaso* para matar instantáneamente las PULGAS. Depósito, *Bazar Parisien*, 317, calle Sarandí. a29.1 mes

---

MARCA DE COMERCIO REGISTRADA — SOUTHDOWN SHEEP WASH — ÚNICOS A. C. L. & C.ª IMPORTADORES — BUENOS AYRES S. MARTIN 104 — MONTEVIDEO ESQ.ª PIEDRAS Y MISIONES

Unicos agentes en el Rio de la Plata

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

Calle de Piedras, 201, esquina Misiones, Montevideo. — Calle San Martin, núm. 104, Buenos Aires.

XXII.dp5.3ªpaj

NICOTINA

EXTRACTO DE TABACO VIRGINIA

PARA

CURAR LA SARNA EN LAS OVEJAS

ÚNICO REMEDIO INFALIBLE—Adoptado en toda la Europa, África y Australia. Aprobado por los principales estancieros del Rio de la Plata por ser el remedio mas eficaz y mas barato segun certificado en nuestro poder.

La calidad está garantida por el Gobierno Italiano, cointeresado en la fabricacion de este Extracto de tabaco.

PRECIO—**65 centésimos oro el kilo**, menos de 1 centésimo por cabeza.

MODO DE USARLO—Se mezcla 1 kilógramo de extracto con 200 litros de agua fria ó caliente.

Libranzas sobre España Se dan letras por cualquier punto ... en el almacen de Carrau y C.ª, Queguay, núm. 189. a2.perm

La Colmena AGENCIA DE COLOCACIONES—118, calle Ibicuí, 118—Se solicitan dependientes, sirvientes de todos oficios de ambos sexos. Se atiende con prontitud á cualquier pedido.—El agente, *J. Larrosa.* XXIII

Luis Piñeyro del Campo Abogado — Calle del Rincon, n. 152 altos. XIII

Manuel Soto CALÍGRAFO Y PROCURADOR—Ha trasladado su escritorio á la calle Sarandí número 121. m1.perm

Marcelino Diaz y García Ha establecido su escritorio ... en la calle de los Treinta y Tres esquina 25 de Mayo. XVI

Muebles Se facilita cualquier suma de dinero sobre toda clase de muebles, garantiendo su conservacion, para cuyo efecto contamos con un espacioso y cómodo depósito. Dirigirse á la antigua y acreditada casa de Préstamos y Descuentos, de Segismundo Martí y Ca. Buenos Aires 277, bajo los arcos de la Pasiva. XVI

Oficial barbero Se precisa uno que sepa su obligacion y merezca confianza. Dirigirse á la calle del 25 de Mayo, núm. 76. m13.4

Por 8 pesos Se alquila una pieza ... en la calle Ibicuí, n. 247, en el n. 280 de la misma para tratar. m13.4

Prevencion Se previene á todos los depositantes de alhajas y otros artículos en la casa de préstamos calle de Ciudadela núm. 216, que todos los recibos de mas de dos meses, que si dentro del término de 8 dias á contar desde esta fecha no pasan á retirar ó renovar sus boletos, serán irremisiblemente vendidos en remate público por D. Juan Lavarello, calle de Sarandí núm. 174, en los dias 17, 18 y 19 del corriente.—Montevideo, Mayo 5 de 1880. my8.8

Prevencion Se previene al público en general y á nuestra clientela en particular, que desde el dia ... de Abril ... ha cesado de ser cobrador y corredor de nuestro establecimiento denominado «La Cervecería del Centro» el señor ..., y la casa no responderá ninguna operacion que dicho señor hiciere, y ...—Montevideo, Mayo 4 de 1880.—... m4-15

Participamos al comercio que con fecha 1.° de Marzo, la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de J. B. A. Cornetto y Hno., ... sastrería, sito en la calle 25 de Agosto, n. 88, ... Montevideo, 29 Abril de 1880.—*J. B. A. Cornetto.—Gerónimo Cornetto.* a27.15

Préstamos ... calle de Ciudadela 216 entre Soriano y Canelones. Se presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos y cualquier otro objeto de valor. ... a24.1mes

Pedro Martí Profesor de piano y violin.—Calle Treinta y Tres, n. 218. a15.perm

Se vende un solar de terreno área 256 metros cuadrados, con algibe y recientemente cercado de material, situado en la calle ... entre Médanos y Tacuarembó. En esta imprenta darán razon. mz10

Sociedad Plaza de Toros La Comision Administradora de la Sociedad Plaza de Toros, cumpliendo con lo dispuesto en los artículos 25, 26 y 28 de sus Estatutos, hace saber á quienes corresponde ... con los justificativos de sus créditos ... Villa de la Union, Noviembre 29 de 1879. n30.6m.s y m.ls.

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fernequin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Saturnino Alvarez Abogado. Tiene su estudio calle Colon núm. 191 VI

S. A. Michelini CONTADOR Y LIQUIDADOR PÚBLICO—Calle de Colon, núm. 141, ó en la imprenta del «Siglo». a21.perm

SECCION JUDICIAL

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Antonio C. Rodriguez, para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue D. Manuel Soto como apoderado de D. Carmelo Liberos, bajo apercibimiento.—Montevideo, Mayo 11 de 1880.—*José Luis Aabaca*, escribano de Comercio. my15.1mes

(Continúa en la 4.ª página.)

AVISOS

†

CATALINA ELZAURDIA DE SALGADO

(Q. E. P. D.)

Falleció el 14 del corriente

Lorenzo Salgado, esposo; sus hijos; Francisco Elzaurdia, padre; hermanos y demas deudos, ruegan á sus relaciones se dignen asistir al entierro de dicha finada que tendrá lugar hoy 15 de Mayo á las nueve de la mañana, favor que agradecerán eternamente.

Casa mortuoria, quinta de Elzaurdia, Paso del Molino.

Los carruajes saldrán de la Plaza Independencia á las 8½ de la mañana.

Unica invitacion.

La Resp.·. Log.·. Cap.·. Fé

Se reune en Ten.·. Mag.·. en el local de costumbre el martes 18 del corriente á las 7 en punto de la noche.

Se recomienda la asistencia á todos los hh.·. del cuadro y quedan invitados todos los MMas.·. RReg.·.

Orden de los trabaj.·.: Posa de Cargos de DDig.·. y OOfic.·.

my15.3 Por mandato, *El Secret.·.*

RIQUÍSIMOS CIGARROS

HABANOS

LEGÍTIMOS

SOLAMENTE EN EL ALMACEN DE

HIPÓLITO GARCIA

136—CALLE CERRITO—136

(FRENTE AL BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA)

Encontrarán los fumadores el mas espléndido surtido de estos **esquisitos tabacos**; combinados de tal modo que puede satisfacer los gustos mas delicados y caprichosos y al alcance de todos los bolsillos.

NOTA—Esta casa no vende ni ha vendido jamás imitaciones, sino artículos de primera calidad, garantidos á satisfaccion del comprador.

136—CALLE CERRITO—136

mz16.perm.dp½

Principios Elementales DE

GOBIERNO PROPIO

OBRITA ESCRITA PARA USO DE LAS ESCUELAS POR

JOSÉ MARÍA VIDAL

Adoptada como texto para las escuelas del Estado.

Se vende en esta imprenta, por mayor y menor.

El Almacen Americano

se ha mudado de la calle del Rincon esquina de Ituzaingó, á la calle de Ituzaingó número 96 (entre 25 de Mayo y Cerrito).

Ofrece á su numerosa clientela y al público en general, un gran surtido en esquisitos cigarros habanos de las mejores marcas como siempre ha tenido la casa, por sus muchos años de existencia. Hay tambien un completo surtido de porcelanas finas, cristales de los mejores, gran surtido de vinos finos, Jerez, Oporto y Burdeos, Champagne, licores, conservas francesas y españolas, y muchos otros artículos del ramo, á precios mas baratos que en ninguna otra parte.

Vengan á visitar la nueva casa, y verán lo bueno y barato. mz18.perm.dp5.3ªpaj

TÉ Y CAFÉ

SOLAMENTE EN EL

BAZAR DE LA CHINA

Se encuentra el mejor **Té Souchong** y **Congo** así como tambien los mejores vinos Oporto, Jerez y Champagne Cristal y el renombrado Oporto Reserva y Lágrimas de **1815**, y la

ESPECIAL MALVAZIA DO PORTO

Camarones en tarros superiores

NOTA—Deben fijarse nuestros favorecedores que no espedimos Té y Café, sino en bolsitas con el grabado de una china y el nombre de los que firman.

MARTINS E IRMAO

25 DE MAYO, ESQUINA CÁMARAS

XXIX.3ªpaj

Dr. B. W. BOURSE

CIRUJANO DENTISTA

300 — CALLE 25 DE MAYO — 300

XL.3ªpaj

ATENCION

AL PÚBLICO

En la mueblería de los Sres. Morelli Siandro y C.ª calle 25 de Mayo, entre Cerro y Cámaras es donde hallarán un gran surtido de muebles de todas clases, estranjeros y del pais, á un precio muy reducido; tambien se compran muebles nuevos y usados ó amueblados completos; se alquilan muebles de todas clases y se amueblan casas completas.

Calle 25 de Mayo, 375 y 377, entre Cerro y Cámaras, ó en la calle Paysandú, 361, entre Ejido y Olimar. XXIV.3ªpaj

DIRECCION GENERAL DE

Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Mayo 13 de 1880.

Se llama á propuestas para la impresion de 6,000 ejemplares del Libro 1.° de lectura con arreglo al «Pliego de Condiciones» que puede verse en esta oficina.

Las propuestas se presentarán en el papel sellado correspondiente y serán abiertas el miércoles 19 del que rige, á las 2 de la tarde, en presencia de los interesados que concurran al acto.

m.13-6 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Mayo 10 de 1880.

Llámase á concurso de oposicion para proveer el cargo de Maestra de la escuela de primer grado mixta de la ciudad de Mercedes (departamento de Soriano,) cuyo acto tendrá lugar el lunes 17 del que rige á las 7 de la noche en el local de costumbre.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta las 2 de la tarde del dia del concurso.

m11-6 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Mayo 4 de 1880.

Está abierto el periodo de exámenes para optar al título de maestros.

Con tal motivo se previene que de acuerdo con lo resuelto por la Corporacion, se exijirá el conocimiento del «Manual de Métodos» y del «Manual de Lecciones sobre objetos», incluyéndose en la asignatura de pedagogía que será considerada *especial* en las mismas condiciones que la lectura, aritmética, gramática y composicion.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta el 31 del corriente.

El Secretario General.

my5 hfin de mes

Recibos de alquiler

Á 5 REALES LA LIBRETA

SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA

Redactados con arreglo á la Ley de timbres de 1879

La Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

llama á propuestas por:

400 *cuatrocientas frazadas* blancas, buena clase de 9/4.

150—*ciento cincuenta* trajes de hombre, pantalon y chapona de paño para invierno.

Las propuestas serán presentadas en papel sellado y en pliego cerrado junto con las muestras en la Secretaría de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública antes de la una de la tarde del dia sábado 15 del corriente, hora en que se abrirán las propuestas en presencia de los interesados.

El pago será el sábado siguiente al dia de la entrega.

Montevideo, Mayo 12 de 1880.

my13.5 *El Secretario.*

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion:

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, COSMOS.
Los Miércoles, JUPITER.
Los Jueves, SILEX.
Los Sábados, SATURNO.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

PARA RIO JANEIRO Y ESCALAS

Los 3, 12 y 26, CANOVA, CERVANTES y CALDERON—Agencia, Cerrito 237.

SALIDAS EN MAYO

PARA EUROPA

(Con escala en los puertos del Brasil)

El 18, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.
El 19, POITOU—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 105.
El 28, DOM PEDRO—Agencia, Piedras 172.

PARA EL PACÍFICO

(Con escala hasta el Callao)

El 17, VALPARAISO—Agencia, Solis 55

SALIDAS EN JUNIO

(Con escala en los puertos del Brasil)

El 1.°, IBERIA—Agencia Solis 55.
El 8 (sin escalas), EUROPA—Agencia, Misiones 50.
El 9, CONGO—Agencia, Cerrito 105.

Compañía del Pacífico

CALLE SOLIS, 55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan A. Hamilton, saldrá **el lunes 17 de Mayo** para **Punta Arenas, Coronel, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

Para España y Francia

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan C. B. Groves, saldrá **el martes 18 de Mayo**, para **Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Vigo, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

IBERIA

capitan J. W. Shannon, saldrá **el martes 1.° de Junio** para **Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca. Solis, 55.

III

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Línea mensual

DE NÁPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Comandante Razouls

Saldrá el 19 de Mayo para RIO JANEIRO, BARCELONA, MARSELLA, GÉNOVA, y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete y se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

VI *M. Llamas y Ca.*

Paquetes Brasileros

LINHA DO SUL

LOS CONOCIDOS VAPORES DE ESTA COMPAÑÍA

«CANOVA», «CERVANTES» y «CALDERON»

Salen regularmente de este puerto los dias 3, 12 y 26 de cada mes, conduciendo las malas bajo contrato con el gobierno del Brasil, para

Rio Grande,
Porto Alegre,
Santa Catalina,
Paranaguá, y
Rio de Janeiro.

El vapor del dia 3 hace tambien escala en Santos.

Tienen escelentes comodidades para pasajeros de cámara y proa.

Para tratar por flete ó pasajes, ocurrir á

C. R. Horne y C.ª, agentes.

237 — CALLE CERRITO — 237

L

Mensajerías fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay:

Vapor **Cosmos** . . . todos los LUNES
» **Júpiter** . . . » » MIERCOLES
» **Silex** . . . . » » JUEVES
» **Saturno** . . . » » SABADOS

51— AGENCIA, ZAVALA — 51

VIII

Societa G. B. Lavarello y C.ª

SIN CUARENTENA

EL VAPOR ITALIANO

EUROPA

Comandante Reinaldo Vianello

Saldrá el dia 8 de Junio para Gibraltar, Marsella, Génova y Nápoles.

Recibe carga y pasajeros.

Por mas informes, ocúrrase al único agente

G. Lavarello.

50— CALLE MISIONES—50

V

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA—*Pampa Dom Pedro—Porteña—Ricadaria San Martin—Belgrano—Ville de Rio Janeiro—Ville de Bahia—Ville de Santos—Henri IV.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Los magníficos y cómodos vapores de esta compañía salen de puerto de montevideo el 16 y 28 de cada mes para Europa

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

DOM PEDRO

capitan Fleury, de 3,000 toneladas, saldrá directamente el 28 de Mayo para Santa Cruz de Tenerife y el Havre.

Tienen *escelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un *trato esmerado y precios muy módicos*

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 172, esquina Zabala, Montevideo.—Calle San Martin, 151, Buenos Aires.

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

GIRONDE

Comandante, MOREAU

Saldrá de aquí el 25 de Mayo, á las 4 de la tarde para RIO JANEIRO, LISBOA, VIGO y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GROU

Saldrá de aquí el 9 de Junio de 1880, á las 5 p. m., para RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, VIGO, LISBOA y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, calle del Cerrito núm. 105, altos.

VII El agente, *A. de la Noë*

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES

Señores Berinduague — Vazquez — Otero

Dia—14

[illegible]

Castro—Forteza—Gallinal

Dia—14

[illegible]

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

Dia—14

[illegible]

JUZGADO DE LO CIVIL

[illegible]

JUZGADO DE LO CIVIL DE JOSÉ LUIS VILA

[illegible]

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

[illegible]

A los curiales

[illegible]

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á la sociedad Vidal y Barcia, para que comparezcan á la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado calle de Misiones núm. 166, el dia diez y siete del corriente á las dos de la tarde, con objeto de proceder al nombramiento del Síndico provisorio.—Montevideo, Mayo 11 de 1880.—*Juan R. Albistur*, escribano adjunto. my13.4

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Daniel Granada y á los efectos del artículo 1591 del Código de Comercio, se hace saber que el espediente sobre fijacion de la época de la retroactividad de la quiebra del concurso de la Empresa Limpieza del Puerto, se encuentra en la oficina actuaria calle de Misiones núm. 166, á disposicion de los interesados y por el término de la ley.—Montevideo, Mayo 11 de 1880.—*Juan R. Albistur*, escribano público. m13-8

[illegible]

Juzgado de lo Civil

[illegible]

Juzgado Letrado Departamental

[illegible]

Juzgado de Paz de la 3.ª seccion

[illegible]

AVISOS Y ANUNCIOS

FOLLETIN

90

El Conde de Lavernie

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

Por AUGUSTO MAQUET

—Violeta, cuánto me haces sufrir! esclamó Belair crispando los dedos con angustia; dí que me quede contigo, y esto será lo mejor y lo mas prudente, pero no quieras atormentarme con una agitacion, con un temor que no comprendo. Ah! me estoy muriendo de inquietud.

Violeta rodeó con sus brazos encantadores el cuello de su amante y le calmó con un beso.

—A qué hora has prometido estar en Versalles?

—A las nueve y media ó á las diez, durante la cena del rey

—Tan pronto!.... murmuró Violeta.

—Y no estaré allí hasta las diez y media y eso corriendo mucho.

—Parte pues, balbuceó la jóven con un suspiro de desesperacion.

Belair inquieto, agitado como ella, iba y venia; siempre detenido al paso por aquellos brazos lánguidos, por aquellas miradas llenas de dolorosa ternura.

—Dí al conde, continuó Violeta desfallecida y palpitante, que le amaba como á un hermano.

—Que le amabas!... acaso no le amas ya?

—Abraza por mí al buen Jazmin! Ah!... una caricia al perro Amor, que es tambien uno de nuestros amigos.

La jóven conoció que otra vez era presa de su emocion; cuando la voz se ahoga en la garganta, no tardan las lágrimas en subir á los párpados.

—Parte, vida mia, corazon mio, dijo; jamás te he amado como en este momento..... Repite que me amas, déjame esta última palabra sellada con tu último beso.

—Tienes razon, Violeta, exclamó Belair loco y fuera de sí por tan lúgubres caricias, jamás nuestros corazones habian sentido de este modo, y aun cuando solo pueden presagiarnos placeres y alegrias, no desoigamos el instinto que en nosotros habla. Corro á Versalles, cumplo la promesa hecha á la marquesa, y vuelvo; ah! no temas por mí la fatiga; Gerardo tiene caballos veloces como el viento, y volverás á verme antes que la aurora haya iluminado tu ventana. Hasta entonces no tendrás miedo, no es verdad?

—No! no! quédate en Versalles..... amenaza tempestad; mira cómo se desgarran en silencio las nubes.

—Volverá; díme ahora adios!

La jóven se estremeció, y no pudiendo pronunciar aquella palabra se agitó convulsivamente en los brazos de su amante.

Este subia ya á la ventana despues de colocar la escala, y corriendo Violeta hácia él le abrazó con tanta fuerza que le hizo vacilar.

—Adios! dijo por fin con un esfuerzo que desgarró su voz y su corazon.

Aquel estraño grito vibraba aun en los oidos de Belair al atracar en la orilla; volvióse, y en el sombrío cuadro de la ventana vió la blanca figura de su amante, mientras que un nuevo adios, pronunciado en el mismo tono melancólico y triste, se deslizó hasta él entre los gemidos del viento.

—Imprudente, pensó Belair enternecido; por fortuna el vecino no puede oirla.....

Y saltó con ligereza á la orilla; al abandonar el muelle se volvió otra vez, mas la encantadora vision habia desaparecido.

No, el misterioso vecino no podia oirla; él, que no debia despedirse de nadie salió tranquilamente como tenia de costumbre, tomó el camino por el cual le siguiera Gerardo, y poco tiempo despues empezó á pasearse por la calle de Richelieu observando el palacio de Louvois.

Así pasó una hora durante la cual repitió mas de veinte veces:

—Seré hoy mas afortunado? Este viaje no puede durar siempre.

Y el impaciente observador dirigia á todos lados escrutadoras miradas.

De repente vió á lo léjos en el punto mas oscuro de la calle, arrimado á los escasos edificios y buscando la sombra á un hombre que andaba rápidamente á pesar de las muchas precauciones que tomaba en apariencia para no ser visto. Era Desbuttes que, tranquilizado por su fuga y mas ilustrado acerca de su situacion, habia juzgado prudente no agravar con acto alguno precipitado la cólera del ministro é ir á buscar á palacio, antes de que Louvois volviese á él, ciertos papeles y cierto saco ocultos en el aposento que se le destinara, restos harto mezquinos por desgracia de su esplendor tan pronto eclipsado. Apresurábase pues para preceder en el palacio de Louvois la fama de su desventura, cuando el observador de la calle, que vió su baja estatura, sus espaldas prominentes y sus piernas no muy derechas, le cerró el camino resuelto á encontrarse cara á cara con el recien llegado.

Este quiso evitar el encuentro, pero las inmensas piernas del curioso median cuatro piés á lo menos por segundo, y ambos hombres se encontraron debajo de un farol.

—Desbuttes!.... es él, exclamó el observador.

—La Goberge!..... murmuró Desbuttes asustado, pues en aquel instante un niño le habria dado miedo.

Ambos amigos se retiraron por instinto á lo mas profundo de la oscuridad.

—En qué estado te encuentro! exclamó el maestro de armas al tocar los desgarrados vestidos del asentista; has tenido algun mal encuentro? te han robado?

—Despojado, asesinado! balbuceó el patizambo; pero deja que siga mi camino.

—Ah! no; te he encontrado y no te suelto.

—Concédeme un cuarto de hora y te prometo que volveré; no tengo el menor deseo de quedarme en este lugar maldito.

—A dónde vas pues?

—Al palacio de Louvois.

—Qué veo! tienes el rostro manchado de sangre.

—Cuando te digo que me han asesinado.

—Quién?

—Ese bribon de Louvois, mi protector.

—Louvois te ha golpeado! Con que no estás bien con él? dijo La Goberge con un estremecimiento de alegría que conmovió todos los músculos de su repugnante fisonomía.

—Ha querido matarme.

—Y vuelves á su casa?

—Para tomar mi equipaje.

—Desgraciado! Louvois desea tu muerte y te atreves á penetrar en su guarida!

—Está fuera, le he dejado en Bondy.

—Quién lo sabe!........ dijo con voz aterradora el maestro de armas; Louvois en todas partes.

—Te parece que hay peligro? preguntó Desbuttes con voz no muy segura.

—Créeme, no pases siquiera por su calle; el aire que en ella se respira no es bueno para ti.

—Pero sabe que allí está lo único que poseo, cien doblones!

—Y tus millones...... con los que pagabas á tantos secretarios?

—Ay! amigo mio.... todo lo he perdido; ese infame me ha precipitado al fondo del abismo.

—Pues yo estoy muy alto, dijo el maestro de armas con afectacion; mi buen amo me ha colocado en el pináculo de la fortuna.

Desbuttes fijó en él una triste mirada.

—Cosas del mundo! murmuró con un suspiro.

—Pero yo que soy un buen compañero y no un egoista como ciertos hombres á quienes conozco, he pensado ante todo en un antiguo amigo, he combinado ciertos planes, y en una palabra, vengo á labrar de nuevo tu fortuna.

—Será cierto?

—Como lo oyes.

—Puedes hacerme ganar?...

—La mitad de quinientas mil libras.

—Bajo tu sola palabra?

—No, bajo una firma como hay pocas.

—Y cómo?

—Vengándote.

—De quién?

—No he de decírtelo mientras nos hallemos en este barrio.

—Pero sepamos á lo menos...

—Harto tiempo he perdido esperándote por espacio de diez dias... Por fin has llegado, la ocasion es propicia y conviene apresurarse.

—Me esperabas!.. luego tenias necesidad de mí? dijo Desbuttes con la desconfianza natural entre dos hombres de tal calaña.

—Sí.

—Explícame...

No aquí.

—Pues dónde?

—Ya lo verás.

—No daré un paso antes de que un sastre haya compuesto este traje que me deshonra; no me atrevo á pasar por delante de los faroles.

—Para sastres estamos ahora!

—Pues es lo primero que haré. Cada uno tiene su orgullo.

—Compraremos hilo y agujas al primer buhonero que encontremos y yo mismo lo coseré mientras hablemos. Mira, al volver la calle tenemos lo que deseamos.

—Y dónde me lavaré la cara?

—En el rio.

—A dónde vamos, pues?

—A mi casa.

—Está muy lejos?

—En el puente Marie.

—No me engañas, eh?

—Ven y lo verás!

Y ambos bribones se dirigieron con precipitados pasos hácia la casa del puente Marie, luego que La Goberge hubo realizado la compra exigida por el orgullo de Desbuttes.

XI

Obra sin nombre

Media hora despues, el maestro de armas guiaba á su digno amigo por los oscuros corredores de la casa.

Cuando hubo encendido una lámpara y vió Desbuttes las paredes desnudas y sombrías de la sala baja, los escasos muebles, el negro maderage del techo, y las extremadas precauciones tomadas para ocultar la miseria de la casa, no pudo menos de sonreirse.

—Entiendo, dijo La Goberge, te sorprende mi habitacion y mi ajuar; pero no olvides que buscaba ante todo la seguridad y que esta no se encuentra en los palacios. Esta casa da al rio, y diez piés de cuerda bastan para hallarme fuera; no tiene habitantes y jamás he visto á nadie... observa el magnífico silencio que aquí reina. Excepto el viejo judío á quien la he alquilado y algunos enamorados, aves pasajeras que no se ocupan en mí ni yo en ellos, no creo que nadie conozca esta casucha, y ya puedes pensar que tenia gran necesidad de ocultarme, pues si Louvois hubiese puesto sobre mí su pesada mano, adios, La Goberge. Vaya, no examines así mis muebles y siéntate.

Y acercó su sillon de antigua tapicería y de labrados piés, y sentóse él en un taburete, quedando entre los dos la mesa y la lámpara.

—Me parece que no te encuentras á tu gusto, continuó La Goberge.

—Dáme agua.

—Ah! muy ronco estás!...... Te ha ahogado la sed ó Louvois?... .. Creo que mas te convendria un sorbo de vino. Aquí lo tienes y del mejor.

Levantóse para tomar una botella en un pequeño armario y llenó el vaso de su amigo, quien no bebió hasta que le vió beber.

Esta desconfianza no pasó desapercibida para La Goberge.

—Qué pienses de mí, imbécil? dijo con su ruda familiaridad; si te quisiera mal, habria podido causártelo fuera; puesto que te necesito puedes confiar en mi hospitalidad.

—Sí, balbuceó Desbuttes con voz apenas inteligible y dirigiendo inquietas miradas á su alrededor; pero como uno ignora dónde se encuentra.....

Y tocó un extremo de la desgarrada tapicería que colgaba de la pared.

—Ah! exclamó La Goberge, temes que haya aquí álguien que pueda oirte; no tienes mas que examinar la estancia. Mira debajo de mi cama, debajo de la mesa, debajo de mi silla, tienta las paredes.

Desbuttes se sonrió, pero no por esto dejó de verificar una escrupulosa visita domiciliaria, y encontró una puerta paralela á la de la escalera.

—Esto, dijo La Goberge, es una especie de gabinete de tocador por si yo tratase de acicalarme y componerme; cuatro paredes desnudas y sin ventana y sin mas salida que esta, mira.

Y levantando la lámpara enseñó en efecto el interior desocupado del gabinete á su confiado amigo.

—Estás ya mas tranquilo? dijo: sí? pues siéntate y hablemos.

Desbuttes se sentó y dirigió á su traje una lastimera mirada.

—Mientras hablemos arreglaré un poco tus vestidos, añadió La Goberge. Dáme tu casaca y ponte á guisa de capa ese saco sobre las espaldas. Bien puedo hacer por tí lo que he hecho cien veces por mí mismo.

Tomó hilo y una gruesa aguja, y empezó no sin destreza los remiendos prometidos.

Púsose Desbuttes de codos en la mesa con la cabeza entre las manos, y La Goberge entabló la conversacion.

—Con que estás arruinado y yo soy rico; con que has sido despedido de tu señor al paso que yo me veo adorado por el mio:

Desbuttes hizo una señal de asentimiento.

—En otro tiempo me ofreciste entrar á tu servicio, y yo te ofrezco ahora hacerte rico.

—Veamos las condiciones.

—Despacio, despacio.. tengo ya cosido un [...] y esto con un hilo que podria servir para ahorcar [á] un hombre. Cuéntame tu desgracia, deseo saber[lo] todo.

Desbuttes procuró abreviar, pero no omitió [...] alguna importante de su altercado con el minis[tro].

—Veo, dijo La Goberge, qué se trata de un asun[to] formal.—Diablo! y que uñas tiene monseñor[:] un desgarron de tres pulgadas y en el borde[...] conviene doblar el hilo. Confiesa, sí, que he obra[do] con mucha prudencia al cambiar semejante due[ño] por el que tengo actualmente.

—Quién es?

—Un holandés cuyo nombre es inútil decirte, po[]seedor de cincuenta millones y espléndido como [un] rey.

—Magnífico! dijo Desbuttes con un suspiro[;] siembra oro y tú lo recoges!

—Lo siembra, es verdad, pero quiere que se cum[]plan todos sus caprichos.

—Es natural.

—Así, por ejemplo, en este instante tiene uno [que] no le deja un momento de reposo. Ya sabes lo [que] es tener un deseo.

—Ay! sí, yo lo tengo ahora de poseer las dosc[ien]tas cincuenta mil libras de que me hablaste en [la] calle de Richelieu.

—A eso voy. Mi amo desea devolver á álgu[ien] todo el mal que este le ha hecho; es un capricho como otro cualquiera, y si te decia el nombre de [ese] álguien, lo comprenderías mucho mas todavía.

Desbuttes abrió mucho los ojos y se dispuso á [no] perder ni una sola palabra.

La Goberge se acercó mas á su camarada y [pasó] por su aguja una larga hebra de un grueso [hilo;] Desbuttes le cogió la mano, y esta prueba del [inte]rés que excitaba hizo sonreir al maestro de armas.

—Media aquí la historia de una mujer sedu[cida,] asesinada, qué se yo? no hay necesidad de que [lo] sepas. Lo principal es que mi amo sueña sin [cesar] con librarse de su enemigo; se le ha puesto tal [idea] en la cabeza, y ha llevado su manía hasta el pun[to de] prometer quinientas mil libras al primero que [le] anuncie que su enemigo ha muerto.

—Vaya una idea singular, dijo Desbuttes.

—Tal me parece.

—Y luego prometer y cumplir... no es lo mis[mo].